

Belföldi hírek

bb. 1. száz lakásból legalább hetvenet munkásoknak építenek

1/ni/gk/rj ie la

1974. május 17.

több munkáslakás épül az idén vállalati támogatással, mint tavaly. a kohó- és gépipari vállalatok különféle módon valósítják meg a kormány erre vonatkozó határozatát. több nagyüzem saját lakótelep építésével - az alapozástól a kulcsátadásig - segíti új otthonhoz elsősorban munkásait.

az egyesült izzó - már csaknem ezer lakásos - lakótelepén ebben az évben 105 otthont adnak át és már újabb 114 épül. minden 100 lakásból 75 a fizikai dolgozóké, a beköltözők 80 százaléka harminc évnél fiatalabb. minden lakásba átlagosan legalább egy gyermekkel költöznek a tulajdonosok. a gyerekek elhelyezésére tavaly adták át 150 személyes óvodájukat, a kongresszusi munkaversenyben pedig vállalták, hogy 1975. december 31-ig felépítenek 10 millió forintért egy 80 személyes bölcsődét. az izzó a további években 120 lakás építését tervezi, amelyekhez a iv. kerületi tanács már előre biztosította a területet. a nagyobb állami támogatás és a vállalat segítsége - már több mint 10 millió forint a lakásépítési alapjuk - lehetővé teszi, hogy a munkásoknak már csak 20 000 forint körüli összeget kell előtörlesztésként fizetniük.

a jászberényi hűtőgépgyár évente 10 millió forintot biztosít a lakásépítések támogatására. ebből az összegből épült fel jászboldogházán a radiátorüzem mini-lakótelepe, de jut a jászárokszállási, a törökszentmiklósi és a budapesti gyáregységekben dolgozóknak is támogatás. idén és jövőre is hat-hat szolgálati lakást építenek jászberényben, a gyárral szemben, ahol már 47-et emeltek.

/folyt.köv./

NA

bb. 1. / száz lakásból... 1. folyt./rj

a hűtőgépgyár egyetemi ösztöndijasainak munkábaállásuk után két évvel lakást biztosít, a munkásoknak nem kölcsönt adnak, hanem - 40,000 forintig terjedő - hűségjutalmat.

a csepeli vas- és fémműveknél a lakásépítések fővállalkozója a csepeli erőmű és szolgáltató üzemek. a tröszt vezetői a múlt évben 5, az idén 6 millió forintot szavaztak meg az önálló lakásépítések támogatására. a csillag-telepi és a bajcsy-zsilinszky uti lakótelepek után - ahol már csaknem ezer lakást építettek fel - a szentmiklósi uton ez év második felében kezdik építeni a két-háromszobás otthonokat, 1977 végéig 790-et. a csepeli lakótelepeken 65 százalék körül van a 35 év alattiak és 70 százalék körül a fizikai munkások aránya. /mti/

--

bb. 2. nagyszabású egészségügyi számítástechnikai program kezdődött

i/mir/gk/rj hi -cz

1974. május 17.

nagyszabású számítástechnikai program megvalósítását kezdték meg az egészségügyben: az elkövetkező tíz év alatt olyan, az egészségügy csaknem minden ágát magába foglaló számítástechnikai rendszert alakítanak ki, amely az eddigieknél áttekinthetőbb, ugyanakkor a legapróbb részletekre is kiterjedő képet ad a magyar egészségügy mindenkor helyzetéről, s ezzel jelentős segítséget nyújt majd az ágazat vezetőinek az egészségügy irányításához, az orvostudományi kutatások, az orvosképzés, valamint az általános egészségügyi ellátás egységes, integrált szervezéséhez, fejlesztéséhez.

a számítógépes információs rendszer elsődleges feladata a lakosság egészségi állapotának vizsgálata. segítségével nyomon követhetik a lakosság egészségében bekövetkezett változásokat. az ehhez szükséges első reprezentatív adatfelvétel elkészült, s már az adatok értékelését is megkezdték: a kórházakban ápoló csaknem 700 ezer beteg adatait rögzítették. ezek feldolgozásától egyebek között olyan kérdésekre várnak választ, hogy az egyes betegségek átlagosan milyen időtartamu kórházi ápolást igényelnek, milyen betegségfajtákkal évente átlagosan hányszor szorulnak kórházi ápolásra a betegek, és vannak-e különböző betegségek előfordulásának területi, korhoz vagy nemhez fűződő sajátosságai.

/folyt.köv./

M

- 2 -

bb. 2. /nagyszabású egészségügyi... 1. folyt./rj

az első felmérés eredményei legalább husz kötetet töltenek majd meg. az adatfelvételt később a járóbetegre és a járóbetegforgalom alakulására is kiterjesztik. ennek keretében huszféle rendszeres szűrővizsgálat és higiénés ellenőrzés hatékonyságát elemzik a számítógépekkel. később pedig komputerre bízzák a fertőző betegségek bejelentési és nyilvántartási rendszerének vezetését is.

a számítástechnika széles körű egészségügyi alkalmazása lehetővé teszi, hogy a jövőben a számítógépekkel már a születéstől nyomon követhetik a gyermekek egészségügyi helyzetének alakulását. a tervek szerint egyebek között komputer irányítja majd a gyermekkori kötelező védőoltások lebonyolítását. a számítógép készíti el azokat az értesítő kártyákat, amelyek alapján az oltásokra jelentkezni kell, ha pedig a szülő a jelzett időpontban nem jelenik meg gyermekével az oltóhelyen, a komputer a figyelmeztető lapot is automatikusan elkészíti.

hasonló képpen számítógépek segítségével kísérik majd figyelemmel a gyógyszerfogyasztás alakulását, s a tervek szerint 1985-ig kidolgozzák azt a komputeres nyilvántartási rendszert is, amelynek segítségével a lakosság egészségi állapotára ható környezeti tényezőket vizsgálják majd. jelentős szerepet szánnak a számítógépeknek az orvosképzés új, korszerű módszereinek kidolgozásában és a vizsgáztatásban éppúgy, mint a laboratóriumi vizsgálatok eredményeinek feldolgozásában, vagy a klinikai diagnosztikák kialakításában. a gépi információs rendszert eleve úgy alakítják ki, hogy annak adatait szükség esetén az alsóbb szintű egészségügyi intézmények - a körzeti és szakrendelők, szűrőállomások - is igénybe vehessék.

a magyar egészségügy csaknem minden ágát magába foglaló gépi adatfeldolgozó rendszer a kgst-országok egységes számítógépparkjára épül. kialakításához a videoton r-10-es kis számítógépén kívül később a szocialista országokban gyártott r-20-as, r-30-as és r-40-es komputereket is felhasználnak. a hazai egészségügyi számítástechnikai program első egységei már 1975-ben megkezdik működésüket. /mti/

--

bb. 3. több mint 800 000 fcsemetét és cserjét ültettek badacsonyan

vid/kz/rj -cz

1974. május 17.

az idén befejeződik a badacsonyi több, mint egy évtizeddel ezelőtt megkezdett „foltozása”, az egykori kőbányák által okozott „sérüléseket”, tüntetik el, a hegy felső részén, a „bazaltsapkán”, a bányaudvarokon, meddőhányókon és a vizmosta területeken. eddig együttesen 80 hektáron - 820 000 fcsemetét és cserjét ültettek el. főleg nagylevelű hárs, ezüst juhar, fekete fenyő, sajmeggy, virágos kőris, vadrózsa, galagonya és fagyal került ezekre a közjóléti erdőterületeknek számító helyekre.

/folyt.köv./

bb. 3. / több mint ... 1. folyt./rj

a hegytető 221 hektáros erdőségét nem tekintik fatermelő helynek, az állomány felújításával és az új telepítésekkel csupán a táj esztétikai képének javítását és a turisztikai érdekeket szolgálják. a területen ezért már 13 kilométer turista utat is kialakítottak.

a balatonfelvidéki erdő- és fafeldolgozó gazdaság a következő hetekben a kiránduló körzetet felszereli ugynevezett erdei garnitúrákkal - fatörzsből fűrészelt asztalokkal, padokkal eső elleni menedékhelyeket és szalonnasütőket is építenek. /mti/

-.-

bb. 4. Iránról és a magyar-iráni kapcsolatokról

1/tf/gk/rj hi la

1974. május 17.

mint már jelentettük: Amir Abbas Hoveida, az iráni császárság miniszterelnöke - Fock Jenőnek, a minisztertanács elnökének meghívására - négynapos hivatalos látogatásra hétfőn Magyarországra érkezik.

x x x

Tóth Ferenc, az MTI diplomáciai tudósítója írja:

Magyarország és Irán 1951 óta nagykövetségi szinten tart egymással diplomáciai kapcsolatokat.

az iráni császárság alkotmányos monarchia. államfője Mohamad Reza Pahlavi császár, aki 1941-ben került trónra, s 1967 októberében koronázták meg. Irán 1,62 millió négyzetkilométer területű - a Kaspi-tenger és a Perzsa/Arab/-öböl között elterülő - ország, s 31 millió lakosa van. Teherán a fővárosa a Perzsák, Azerbajdzsánok, Türkmének, Kurdok lakta országnak, amelynek szomszédai a Szovjetunió, Afganisztán, Pakisztán, Törökország és Irak. az ország legfontosabb politikai pártja az 1963-ban megalakult iráni megújulás pártja és az 1957 óta működő ellenzéki néppárt.

/folyt.köv./

NA

- 4 -

bb. 4. / Iránról... 1. folyt./rj

v

állami kapcsolataink

Irán és Magyarország között a kapcsolatok - gazdasági, politikai téren is - az elmúlt évek során fejlődtek és egyre tartalmasabbá váltak. a magas szintű személyes találkozások elősegítik a másik ország helyzetének, népeinek jobb megismerését. Hoveida miniszterelnök látogatása elé is úgy tekintünk, hogy nagymértékben előmozdítja kapcsolataink széles körű fejlesztését. közös feladatunk, hogy feltárjuk és népeink javára gyorsan, eredményesen hasznosítsuk az együttműködés különböző területein meglévő lehetőségeket.

Kiemelkedő esemény volt kétoldalu kapcsolataink fejlődésében Mohamad Reza Pahlavi iráni császár látogatása Magyarországon 1966-ban. a kapcsolatok fejlődését tovább segítette 1968-ban az akkori iráni külügyminiszter, Zahedi magyarországi hivatalos látogatása. Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke először 1969-ben tett látogatást Iránban, majd 1971-ben, amikor részt vett az iráni államalapítás 2500-ik évfordulójának megünneplésén. fejlődnek a két ország parlamentje közötti kapcsolatok: 1974 áprilisában Riazinak az iráni parlament elnökének vezetésével héttagú delegáció járt hazánkban, apró Antalnak, országgyűlésünk elnökének meghívására. Biró József külkereskedelmi miniszternek 1968. és 1972. évi iráni látogatásai is mélyítették kapcsolatainkat. 1971-ben Budapestre látogatott az iráni kormány tervezésügyi minisztere.

kölcsönösen előnyös gazdasági
kapcsolatok

gyorsütemű fejlesztésére törekszünk elsősorban a jól fejlődő magyar-iráni együttműködésben. kereskedelmi kapcsolatainkat hosszú lejáratú államközi egyezmények szabályozzák. 1965-ben és 1968-ban hitelmegállapodást írtunk alá, ezzel is elősegítjük a magyar gépipari export fokozását. a fejlődő országokkal folytatott külkereskedelmünkben Irán - India és az EAK után - a harmadik helyet foglalja el.

miniszteri szintű gazdasági állandó vegyes bizottság működik 1970 óta. ülészekaira felváltva Budapesten, illetve Teheránban kerül sor. a legutóbbi ülészekon - amelyet az idén áprilisban Budapesten tartottak - az iráni küldöttséget Ansari gazdasági miniszter vezette. a tárgyalások befejeztével aláírt jegyzőkönyv a kereskedelmi forgalom 25 százalékos növelését írja elő.

részt veszünk az iráni ötéves tervben szereplő fejlesztési beruházások megvalósításában: például egészségügyi és kórházi berendezéseket szállítunk, s bekapcsolódunk az iráni vidéki telefonhálózat kiépítésébe is.

/folyt.köv./

- 5 -

NA

bb. 3. / több mint ... 1. folyt./rj

a hegytető 221 hektáros erdőségét nem tekintik fatermelő helynek, az állomány felújításával és az új telepítésekkel csupán a táj esztétikai képének javítását és a turisztikai érdekeket szolgálják. a területen ezért már 13 kilométer turista utat is kialakítottak.

a balatonfelvidéki erdő- és fafeldolgozó gazdaság a következő hetekben a kiránduló körzetet felszereli ugynevezett erdei garnitúrákkal - fatörzsből fűrészelt asztalokkal, padokkal eső elleni menedékhelyeket és szalonnasütőket is építenek. /mti/

-.-

bb. 4. iránról és a magyar-iráni kapcsolatokról

i/tf/gk/rj hí la

1974. május 17.

mint már jelentettük: amir abbas hoveida, az iráni császárság miniszterelnöke - fock jenőnek, a minisztertanács elnökének meghívására - négynapos hivatalos látogatásra hétfőn magyarországra érkezik.

x x x

tóth ferenc, az mti diplomáciai tudósítója írja:

magyarország és irán 1951 óta nagykövetségi szinten tart egymással diplomáciai kapcsolatokat.

az iráni császárság alkotmányos monarchia. államfője mohammad reza pahlavi császár, aki 1941-ben került trónra, s 1967 októberében koronázták meg. irán 1.62 millió négyzetkilométer területű - a kaspi-tenger és a perzsa/arab/-öböl között elterülő - ország, s 31 millió lakosa van. teherán a fővárosa a perzsák, azerbajdzsánok, türkmének, kurdok lakta országnak, amelynek szomszédai a szovjetunió, afganisztán, pakisztán, törökország és irak. az ország legfontosabb politikai pártja az 1963-ban megalakult iráni megújulás pártja és az 1957 óta működő ellenzéki néppárt.

/folyt.köv./

- 4 -

bb. 4. / iránról... 1. folyt./rj

v

állami kapcsolataink

irán és magyarország között a kapcsolatok - gazdasági, politikai téren is - az elmúlt évek során fejlődtek és egyre tartalmasabbá váltak. a magas szintű személyes találkozások elősegítik a másik ország helyzetének, népeinek jobb megismerését. hoveida miniszterelnök látogatása elé is úgy tekintünk, hogy nagymértékben előmozdítja kapcsolataink széles körű fejlesztését. közös feladatunk, hogy feltárjuk és népeink javára gyorsan, eredményesen hasznosítsuk az együttműködés különböző területein meglevő lehetőségeket.

kiemelkedő esemény volt kétoldalu kapcsolataink fejlődésében mohammad reza pahlavi iráni császár látogatása magyarországon 1966-ban. a kapcsolatok fejlődését tovább segítette 1968-ban az akkori iráni külügyminiszter, zahedi magyarországi hivatalos látogatása. losonczi pál, az elnöki tanács elnöke először 1969-ben tett látogatást iránban, majd 1971-ben, amikor részt vett az iráni államalapítás 2500-ik évfordulójának megünneplésén. fejlődnek a két ország parlamentje közötti kapcsolatok: 1974 áprilisában riázi-nak az iráni parlament elnökének vezetésével héttagú delegáció járt hazánkban, apró antalnak, országgyűlésünk elnökének meghívására. bíró józsef külkereskedelmi miniszternek 1968. és 1972. évi iráni látogatásai is mélyítették kapcsolatainkat. 1971-ben budapestre látogatott az iráni kormány tervezésügyi minisztere.

kölcsönösen előnyös gazdasági
kapcsolatok

gyorsütemű fejlesztésére törekszünk elsősorban a jól fejlődő magyar-iráni együttműködésben. kereskedelmi kapcsolatainkat hosszú lejáratú államközi egyezmények szabályozzák. 1965-ben és 1968-ban hitelmegállapodást írtunk alá, ezzel is elősegítjük a magyar gépipari export fokozását. a fejlődő országokkal folytatott külkereskedelmünkben irán - india és az eak után - a harmadik helyet foglalja el.

miniszteri szintű gazdasági állandó vegyes bizottság működik 1970 óta. ülészekaira felváltva budapestben, illetve teheránban kerül sor. a legutóbbi ülészekon - amelyet az idén áprilisban budapestben tartottak - az iráni küldöttséget ansari gazdasági miniszter vezette. a tárgyalások befejeztével aláírt jegyzőkönyv a kereskedelmi forgalom 25 százalékos növelését írja elő.

részt veszünk az iráni ötéves tervben szereplő fejlesztési beruházások megvalósításában: például egészségügyi és kórházi berendezéseket szállítunk, s bekapcsolódunk az iráni vidéki telefonhálózat kiépítésébe is.

/folyt.köv./

- 5 -

M



bb. 4. / Iránról... 2. folyt./rj

Iránban nagy figyelmet fordítanak a mezőgazdaság és az élelmiszeripar fejlesztésére. a lakosság mintegy 30 százaléka általában lakott városok legnagyobbjai közé tartozik a történelmi multu shiraz. ettől nem messze található fars, s ide ipari huzkombinát létesítéséről kötöttünk szerződést 3.3 millió dollár értékben. Irán egyik mezőgazdasági területének komplex fejlesztési tervtanulmányát is magyar intézmények /az agrober és a vízügyi tervező vállalat/ készítették el.

ami a kereskedelmi forgalmat illeti: a fejlődés egyenletes. Magyarország és Irán árucseré-forgalmának értéke 1973-ban meghaladta a 30 millió dollárt. Legfőbb exporttermékeink: acélárak, textil- és vegyipari cikkek, finommechanikai termékek. hitelmegállapodások révén gépexportunk hradástechnikai berendezésekkel és vasúti gördülőanyaggal bővül. Legfőbb importtermékek: pamut, szarított gyümölcs, szőnyeg. az utóbbi időben növekszik a könnyűipari fogyasztási cikkek /kötöttáru, lábbeli, szintetikus szövetek stb./ behozatala: ezek importértéke 1973-ban elérte a 3 millió dollárt.

a kétoldalu gazdasági együttműködés lehetőségei szélesek. közös erőfeszítéseket teszünk a gépipari kooperáció fejlesztésére. közös magyar-iráni kereskedelmi vállalat működik teheránban.

biztatóan alakulnak a tervszervezetek közötti kapcsolatok is. az iráni tervezésügyi miniszter 1971. évi magyarországi látogatását az idén áprilisban tett teheráni utjával viszonzta dr. he-tényi istván államtitkár, az országos tervhivatal elnökhelyettese. a két ország ötéves terveinek megismerése szintén elősegíti a gazdasági kapcsolatok bővülését.

biró józsef 1972 szeptemberében tett iráni látogatásakor műszaki-tudományos együttműködési egyezményt írtunk alá. ennek alapján a munkacsoportok létrehozása a közeli hónapokban várható. a magyar kereskedelmi kamara és az iráni kamara 1973-ban iráni, illetve magyar tagozatot létesített.

kulturális kapcsolataink

az 1968-ban megkötött magyar-iráni államközi egyezmény és munkaterv szerint alakulnak. ezek alapján a csereprogram végrehajtása kulturális téren tovább bővíthető. több élvonalbeli magyar művész - köztük Kovács Dénes, Róna Viktor, orosz Adél - járt már Iránban, szerepelt teheránban. a jövőben is törekszünk a kulturális kapcsolatok elsősorban minőségi fejlesztésére. /mti/

- 6 -

bb. 5. megtalálták az első nyilvános magyar könyvtár alapítójának sírját

vid/fm/rj -cz

1974. május 17.

kétszáz éves az első nyilvános magyar könyvtár, amelyet Klimó György püspök alapított 1774-ben Pécsen. az európai híres bibliotéka jelenleg 350 ezer kötetet őriz, köztük számos ritka kéziratot és nyomtatványt. a jubileum ráirányította a figyelmet a könyvtárat létrehozó főpapra, aki a török idők utáni Pécs legnagyobb alakja, s a város szellemi felemelkedésének és mai kulturális rangjának megalapozója, elindítója volt.

Klimó György jobbagy-germeki sorból emelkedett főpapi méltóságba. sokoldalú szellem volt, korának egyik legműveltebb és legtevékenyebb személyisége. nemcsak a könyvtáralapítás fűződik a nevéhez. támogatásával jött létre az első pécsi nyomda és saját költségén papírmalmot állított fel. csillagvizsgálót akart létesíteni, fel is építtette számára a ma is meglévő tornyot, ám terve nem valósult meg. ugyszintén - ismeretlen okokból - meghiusult az a szándéka is, hogy újból életre keltsse a nagy Lajos király által 1367-ben alapított pécsi egyetemet.

Borsy Károly pécsi helytörténész a nagy püspök életét és munkásságát kutatva a közelmúltban megtalálta Klimó György sírját, amely mindeddig jeltelen volt. Levéltári kutatások, korabeli dokumentumok összevetése alapján arra a következtetésre jutott, hogy a sírhely a székesegyház falain belül van. a helyszíni vizsgálatok igazolták a feltevést. az országos műemléki felügyelőség felülvizsgálta és elfogadta a helytörténész megállapítását, s hozzájárult ahhoz, hogy az évforduló alkalmából megjelöljék a püspök sírját, a hely a Corpus Christi kápolna délkeleti részén van, közvetlenül a dóm oldalfalával mellett.

a régi iratokból az is kiderült, hogy Klimó György egy római-kori kőszarkofágban nyugszik. annak idején a Pécshez tartozó aranyhegyen szőlőművelés közben több római szarkofág került napvilágra és ezek egyikében helyezték el a püspök koporsóját, majd így süllyesztették a székesegyház padozatába. egy másik szarkofág maradványaiból készült az a Klimó- emlékmű, amely a jubiláló könyvtárban látható ma is. /mti/

M-

-. -

- 7 -

bb 6. hét végi programok

i zsu/gk-ju hi la

1974. május 17.

kirándulóknak

hővös időben is érdemes részt venni a magyar természetbarát szövetség által rendezett kirándulásokon. a budapesti máv-igazgatóság sportklubja emlékturát rendez vasárnap a budai hegyekbe az adyliget-julianna-major-vadaskert-budakeszi utvonalon. a közalkalmazottak szakszervezete pedig a pilis hegységbe a lajos-forrás-bölcsőhegy-csikóvári nyereg - gyopár-forrás-csikóvár-alja-csobánka utvonala-ra szervez kirándulást. a pamúnyomóipari vállalat természetbarátai szombaton és vasárnap a bükk-hegységben turáznak.

a magyar televízió is szervez vasárnapra nyílt turákat. bárki jelentkezhet, aki szeret sokat gyalogolni. a pilisszentkereszt-szurdok-kovácsi patak völgy-csobánka utvonala kellemes és érdekes látnivalókat kínál. találkozás háromnegyed 8-kor a hév batthyány téri végállomásán. autósoknak és motorosoknak is szerveznek turát a szurdok-pilisszentkereszt-somhegyi őrház -hosszú-hegy-szurdok parkoló utvonalon. a résztvevők a szurdok alsó végénél levő parkolóhelyen találkoznak. ezt a dobogókő felé vezető 111-es közúton közelíthetik meg. a találkozóhelyen a résztvevőket a kpvd sz vörös meteor természetbarát egyesület karszalagos tura-vezetői várják .

a vízi turák kedvelői szombaton és vasárnap részt vehetnek a budapesti természetbarát szövetség vizitúra bizottsága jelvénytulajdonos kupaversenyének második fordulóján, a dunán. a versenyzők az 5-ös kilométerkőhöz eveznek. a tura két napján érdekes programokban lesz részük: főzőverseny, tábortűz és ügyességi verseny is lesz.

sportbarátoknak

szombaton délután rendezik meg a ganz-márag tornacsarnokában a szilvási miklós 1. osztályú birkozó kötöttfogású emléktornát, vasárnap délelőtt pedig a budapesti ifjúsági 1. korcsoportos szabadfogású versenyre kerül sor. szombat délután a madarász utca 4. szám alatt az elzett-hiradótechnika, a fáy utcában a vasas-pécsi msc közötti kézilabda-mérkőzés zajlik le.
/ folyt. köv./

- 8 -

bb 6. / hét végi ... 1. folyt./-ju

a sportcsarnokban szombat délután a nagykanizsai vte-beac, a vm egyetértés-ksi, vasárnap délelőtt pedig a ksi-nagykanizsai vte és a beac-vm egyetértés kosárlabda-csapatai mérkőznek egymással.

szombat délután a sportcsarnokban a budapesti honvéd-budapesti spartacus, az ujbudai dózsa-csepel röplabda-csapati között rendeznek mérkőzést.

a tenisz rajongói az ujbudai dózsa i. osztályú ifjúsági serdülő, ujbudai és veterán versenyzőinek mérkőzéseit láthatják a margitszigeti dózsa teniszstadionban.

szombaton és vasárnap a játéksarnokban magyarországon és románia fúú tornászai mérik össze tudásukat. szombaton a sportuszodában a bp. építők hajós alfréd-emlékversenyére kerül sor.

a labdarúgás szurkolói vasárnap a ferencváros-vasas mérkőzést az üllői úton, az ujbudai dózsa-csepel meccset pedig a meyeri úti pályán láthatják.

zenebarátoknak

szombaton a zeneművészeti főiskola nagytermében pavlanszky edina közreműködésével bach-organaverseny hallható. vasárnap délelőtt pedig a magyar rádió és televízió gyermekkórusa énekel. szombaton a magyar nemzeti múzeumban a magyar népi kamaraegyüttés vasárnap a nagytétényi kastélymúzeumban a madrigálkórus ad hangversenyt.

gyerekeknek

a fővárosban a gyerekeket az állami bábszínház, a budapesti gyermekszínház és a fővárosi nagycirkusz szórakoztatja műsoraival. a gyermekszínházban szombaton a ,, mátyás király juhász,, vasárnap a ,, három szegény szabólegény,, és az ,, andersen meséi,, a fővárosi nagycirkuszban a nemzetközi cirkuszfesztivál, az állami bábszínházban pedig a ,, fajankó kalandjai,, című darabok szerepelnek a műsoron.

/ folyt. köv./

M'

- 9 -

bb 6. / hét végi ... 2. folyt./-ju

a szovjet kultúra és tudomány házában ezuttal is érdekes játék- és ismeretterjesztő filmeket vetítenek a hét végén.

művelődési házak programjai

a fővárosi művelődési házban szombaton a belvárosi irodalmi színpad műsorát, vasárnap pedig a folklórcentrum előadását élvezhetik a vendégek. foglalkozást tart ezenkívül a hobbyklub, lesz táncház és különböző filmprogramok is.

az újpesti derkovits ifjúsági klubban a derkovits képzőművész kör tagjainak tárlata látható. este az „irodalmi jockey”, babits mihály jónás könyvéből készített műsorát tekinthetik meg a vendégek. vasárnap az ady endre művelődési házban a bélyeggyűjtők tartanak cseredelelőttöt, a gyerekeket pedig a mesemozi érdekes filmjei szórakoztatják. este a magányosok tartanak ugyanitt táncestet.

tévémsorok

a televízió nézői szombaton a képernyő segítségével látogatást tesznek a szépművészeti múzeum egyiptomi gyűjteményében, este pedig „a felügyelő”, című magyarul beszélő npszk bűnügyi filmsorozat újabb részletét tekinthetik meg. vasárnap a „klasszikusok tévéfilmén”, sorozatban maupassant „yvette”, című novellájának magyarul beszélő filmváltótatát vetítik. /mti/

-.-

bb 7. számítógép a gépkocsivezetők alkalmasságvizsgálatában - szegedi kibernetikusok új vizsgálati módszerei

vid/kz-ju -cz

1974. május 17.

hazánkban jelenleg csak a józsef attila tudományegyetem kibernetikai laboratóriumában foglalkoznak a kutatók közlekedés-kibernetikával.

/ folyt. köv./

M-

- 10 -

bb 7. / számítógép a gépkocsivezetők ... 1. folyt./-ju

a laboratórium ilyen irányú tevékenységében orvosokból, fizikusokból, matematikusokból álló kutatócsoport-, valamint nagyteljesítményű komputer és egyéb berendezések, műszerek is „közreműködnek”, egyebek között arra törekszenek, hogy feltárják a komplex szervezetek, tehát például az ember és gép - a gépkocsivezető és a gépkocsi - mint komplexum-vezérlésének, szabályozásának logikai és matematikai törvényszerűségeit.

Legutóbb a gépkocsivezetők pszichikai, lélektani állapotára vonatkozó adatok alapján olyan tesztekkel dolgoztak ki, amelyek kifejezetten az r 10-es hazai gyártmányu elektronikus kisszámítógéppel értékelhetők. a különféle pszicho.-fiziológiai és egyéb adatok betáplálása és értékelése alapján következtetni lehet a gépkocsivezető - illetve leendő gépkocsivezető - figyelem-koncentráció képességére - és egyéb adottságaira.

a kutatások részben arra irányulnak, hogy alkalmasságvizsgálattal kapcsolatos bizonyos adatok felvétele, illetve értékelése automatizálható legyen, ugyanakkor újabb területre terjeszték ki a hazai kisszámítógépek felhasználási körét. mind ezt a budapesti nemzetközi vásáron is bemutatják. /mti/

-.-

f e l h a s z n á l h a t ó : 9 órától!

bb 8. növekvő egészségvédelmi feladatok kispesztén - ülést tartott a xix. kerületi tanács vb-a

t gy!tm-ju hi -cz

1974. május 17.

sokat fejlődött az elmúlt esztendőben kispesztén az egészségügyi ellátás: a meglévő intézmények korszerűsítését, illetve továbbiak építését a nemrég elkezdődött rekonstrukció, a növekvő népesség figyelembe vételével kell megtervezni - mondták a xix. kerületi tanács pénteki végrehajtó bizottsági ülésén, amelyen a kerület egészségügyi helyzetéről tárgyaltak.

/ folyt. köv./

8.15/ju

- 11 -

Nf

bb 8. / növekvő egészségvédelmi ... 1. folyt./-ju

jelenleg három anya- és csecsemővédő intézet, egy gyermekgyógyászati rendelés, továbbá 9 bölcsőde látja el a kicsinyek ápolását, gondozását. jelenleg felújítás alatt van a huba utcai 60 személyes bölcsőde: ezzel egyidejűleg a kertvárosi körzeti orvosi rendelő helyén egy 25 személyes bölcsődét alakítottak ki. a népesedéspolitikai határozat nyomán a gyermekek betegsége esetén igénybevehető táppénzes napok kiutalása ötszörös emelkedést mutat. az ezzel járó többlet-adminisztráció viszont nagy nehézségek elé állította a szakellátás dolgozóit.

az elmúlt évben felavatott gyáli uti szakorvosi rendelőintézettel a kispesti szakorvosi rendelő intézet mentesült a józsef attila telepen élők ellátása alól. ez feltétlenül kedvezőbb feltételeket teremtett a helybeliek gondozásához. nemrég a fogászati laboratórium és a rendelők berendezéseit korszerű gyógyászati eszközökkel váltották fel. ugyancsak nagy előrelépést jelentett a csengő utcai - gyógyszerházzal is ellátott - új körzeti orvosi rendelő intézet megnyitása. ezzel egyidejűleg újra rendezték a körzethatárokat, hogy biztosítsák az orvosok egyenletesebb munkáját.

a következő tervidőszakban megnövekednek a feladatok a betegellátásban: 1980-ig előreláthatólag több mint 20.000-rel gyarapodik kispest lakossága a rekonstrukciós építkezések előrehaladtával. egy új szakosított körzeti orvosi rendelőre lesz szükség, amelyet a kossuth tér környékén alakítanak ki. a népesedéspolitikai határozat már ez év első negyedében is érezteti hatását: a múlt év azonos időszakához viszonyítva az abortuszok száma felére csökkent, és megduplázódott a terhes-rendelésre jelentkezők aránya. éppen ezért indokolt a kispesti szülőkórház bővítése, rekonstrukciója. a kórház egyholdas kertje módot nyújt az új pavilon kialakítására. /mti/

--

- 12 -

M

bb.9. beszélgetés az érettségiről - tanácsok a célszerű felkészülésre

i szö/gg/fé -cz

1974.május 17.

az érettségi és az egyetemi, főiskolai felvételi vizsga kényszerű kettőssége mindmáig számos egyéni problémát és súlyos társadalmi feszültséget okozott. érthető tehát, hogy a központi bizottság határozata, amely az állami oktatás fejlesztésével foglalkozott, a korábbi érettségi vizsgarendszer tapasztalatait gondosan elemezte, és kimondta: közelíteni kell egymáshoz az érettségi és az egyetemi-főiskolai felvételi vizsgák módszereit, tartalmát. időközben az új érettségi vizsgaszabályzatok elkészültek, s ebben a tanévben először mintegy 50-52 ezer gimnazista, szakközépiskolás, valamint több ezer, munkája mellett tanuló felnőtt diák már az új vizsgaszabályzat előírásai szerint ad számot felkészültségéről, tudásáról. mi a jó felkészülés titka, milyen tanácsot érdemes megkövetelni a maturáló diákoknak? erről beszélgetett dr. welker ottóval, a művelődésügyi minisztérium osztályvezetőjével - aki maga is sok évtizede gyakorló érettségi elnök - az mti munkatársa.

- flaubert ifjú kora óta szenvedélyes dühvel gyűjtötte a közhelyeket, amelyekben az emberi butaság jellegzetes megnyilvánulását látta. ebben a gyűjteményben, a közhelyek szótárában az érettségi címszó is szerepel: érettségi - szidni szokták. ami azt is mutatja, hogy már száz évvel ezelőtt is divat volt szidni az érettségit. én viszont, bevallom, szükségesnek tartom az érettségit, mert - gondolom - nélküle középiskolánk élete szürkébb lenne, s jelentősen veszítene hatékonyságából. különösen ilyenkor, a vizsgák idején, az érettséggel összefüggő izgalom mélyén az erőfeszítéstől való félelem van, holott erőfeszítés nélkül nincs emberhez méltó élet. amellet ez olyan erőfeszítés, amelyet az igazság mércéjéhez igazítanak. a dolgok lényegét tehát abban látom, hogy a jelenlegi változások az érettségi vizsgák menetében éppen a reális erőfeszítésre és a teljesebb igazságosságra adnak minden eddiginél nagyobb lehetőséget.

- először is azt tanácsolnám minden fiatalnak: legyenek tudatában annak, hogy életetek első, önálló szellemi erőpróbája előtt álltok. az ebben való részvétel már önmagában jóleső emberi érzés. a teljesítmények természetesen különbözni fognak. nem különbözhet azonban az, a mindenki számára adott lehetőség, hogy a belőle fakadó legtöbbet nyujtsa. az, hogy érvényesítse szellemi önállóságát, megmutassa, -mintegy önmagának is igazolja - mennyit ér az akaratereje. egy-egy fiatal személyiségnek értéke, fejlettsége, érettsége első alkalommal nyersen minden korábbinál kifejezettebb formát az érettségi vizsgákon.
/folyt.köv./
8.10/fé

- 13 -

930g

bb.9. /beszélgetés...folyt./fé

a módosítások is éppen azt szolgálják, hogy kinek-kinek való-
ságos értékei határozottabban érvényesülhessenek a vizsgák folya-
mán: az osztályzatok megszüntetése, a nagyfoku választási lehe-
tőségek, a felvételi vizsgáktól való elhatárolás - mind-mind
feltételezik, hogy a fiatalok a korábbinál merészebben és ha-
tározottabban érvényesítik erőnyeiket.

- tervszerű időbeosztás, pontosan körvonalazott tervek -
ez az első tanácsom a vizsgaidőszakra. nagyjából minden fia-
tal tisztában van önmaga hiányosságaival, nyilvánvalóan
ennek ellensúlyozásához több idő kell. másrészt a kiegyensúlyo-
zottság mellett feltétlenül törekedni kell a közepszerűség el-
kerülésére. nem az a fontos, hogy „mindenből egy keveset”,
nyújtva - sportnyelven szólva - biztonsági gyakorlatokat mu-
tassanak be a résztvevők, inkább ennek terhére fordítsanak
energiát azokra a területekre, amelyeken már korábban is bebi-
zonyosodott, hogy nagyobb teljesítményekre képesek.

- néhány gyakorlati tanács. az írásbeli érettségiken az
első néhány perc szerepe és fontossága igen hangsúlyozott. ezek
azok a pillanatok, amikor nincs helye kapkodásnak, de igenis
helye van alapos koncentrációnak. az ajánlott témák közül
való választáskor, egy-egy téma gondolati felépítésekor szük-
séges a legintenzívebb koncentráció. a példák nehézségi fokának
felismerése, annak elhatározása, hogy melyik feladat megoldá-
sával érdemes kezdeni a munkát. anélkül, hogy felesleges
időt rabolnánk önmagunktól - hasonlóképpen idegvesztő munka,
tehát alaposan igénybe veszi a szervezetet. olyan állapotban,
olyan kondícióban kell érkezni a vizsgára, hogy erre képesek
legyenek a fiatalok.

- a szóbeli vizsgákon mindenki számára marad idő egy-egy
feladat alapos átgondolására. ezt az időt arra is fel kell hasz-
nálni, hogy a válaszadások minél kevésbé legyenek „iskolások”,
tétel-izüek. ezt gyakran ellensúlyozhatja egy-egy szellemes asz-
szociáció. erről, vagy arról már olvastam, láttam egyet s
mást - így gondolkozzunk-, s ne tantárgyszerűen, még kevésbé
tankönyvszerűen. ne féljünk saját megállapításainktól sem. egyrészt
vállalnunk kell véleményünket, másrészt esetleges tévedéseinket
is. ám éppen ennek a vállalásnak a mikéntje, a felkészülés szín-
vonala jelzi egy-egy jelölt érettségét, személyiségének bonta-
kozóban lévő valóságos értékeit.

/folyt.köv./
8.20./fé

- 14 -

ghog

bb.9. /beszélgetés...2.folyt./fé

- a tizenévesek, de gyakran az idősebbek is egy-egy ilyen
időszakban idegességről panaszkodnak. ennek oka nem más, mint
az ugynevezett vizsgaláz, amely természetes, és amelytől nem
kell félni. a magyarázat: akár az írásbeli feladatok megoldása,
akár a néhányperces szóbeli felelet az érettségin nagy idegfe-
szültséggel járhat, és ez erősen igénybe veszi a szervezetet.
azoknál, akik tudatosan készültek vizsgájukra, kevésbé tapasztal-
ható ez a különös idegállapot. a vizsgát megelőző napokra
ne az éjszakába nyúló, ugynevezett rohamtanulás legyen a jellem-
ző, hanem ez az időszak lehetőleg a nyugodt felkészülés je-
gyében teljen el. ajánlatos ilyenkor a szokottnál többet aludni,
akár napi 8-9 órát is. az alvással töltött órák ugyanis több-
szörösen megtérülnek a kipihent ember szellemi teljesítményé-
ben. az álmatlanság fáradtságot idéz elő, gyengíti az emléke-
zetet. bármilyen furcsa: rendkívül fontos, hogy naponta egy-
két órát töltsön szabad levegőn a vizsgára készülő fiatal. igen
lényeges továbbá a nyugodt légkör, aminek megteremtéséhez első-
sorban a környezet, a család nyújthat segítséget. ha valaki
otthon nem tud nyugalmat biztosítani magának, keressen fel egy
csendes könyvtári olvasótermet, és ott tanuljon. könnyítheti a
vizsgáló megterhelését a közös tanulás is, amikor négyen-
öten együtt készülnek fel. nagyon fontos tudnivaló: a vizsga e-
lőtti napon nem ajánlatos új anyagot tanulni, inkább az ismét-
lésre, egy-egy téma gondolati felépítésére kell több időt for-
ditani. ezzel a módszerrel - ami szinte főpróbának tekinthető,
vizsgabiztonságukat növelhetik a diákok./mti/

--

bb.10. biró józsef beszéde

t sl/mm/p bs

1974. május 17.

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk
dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter beszédét, amely a bnv
péntek délutáni megnyitása alkalmából hangzik el. a beszéd fel-
oldásig embargós.

x x x

dr. biró józsef üdvözölte a párt központi bizottsága és
a kormány megjelent tagjait, a diplomáciai testületek képvise-
lőit, a külföldi és hazai kiállítókat, valamennyi vendéget, majd
igy folytatta:

/folyt köv ./
9.15/p

-15-

10²⁰g

bb.10. biró józsef1.folyt /p

- örömmel állapíthatom meg, hogy a szakosított nemzetközi vásár megteremtése mind külföldi partnereinknél, mind a hazai ipart képviselő vállalatoknál egyetértő visszhangra talált. az új budapesti nemzetközi vásárcsopontban 25 ország kereken 1.500 kiállítója mutatja be a világ ipari élvonalát képviselő termékeit. a rendelkezésre álló kiállítási területnek több mint a felét külföldi vállalatok, tulnyomórészt régi üzleti partnereink foglalják el, ami változatlan érdeklődésüket tanúsítja a magyarországgal fennálló kereskedelmi, gazdasági kapcsolataik fejlesztése iránt.

szeretném mindjárt hozzátenni, hogy a külföldi és hazai részvételi szándék még nagyobb volt, mint amennyit ki tudtunk elégíteni.

jelentős eredménynek tekinthető, hogy az új vásárcsopontot, amely példás gyorsasággal és szervezettséggel készült el, jelenlegi formájában átadhatjuk rendeltetésének. az eddigi előrehaladás egyben biztosítja annak, hogy népgazdaságunk e fontos nemzetközi kereskedelmi fóruma rövidesen minden igényt kielégítően töltheti be elsődleges célját: külgazdasági kapcsolataink további fejlesztését.

külgazdasági kapcsolataink fejlődése szerves része annak a bevált gazdaság-politikának, amelynek érvényesítéséhez változatlanul elengedhetetlen, hogy tovább szilárduljon a népgazdaság belső és nemzetközi egyensúlya, s növekedjék a társadalmi termelés hatékonysága.

eddigi eredményeink feljogosítanak annak hangsúlyozására, hogy jövőre, amikor egyben felszabadulásunk 30-ik évfordulóját ünnepeljük, megvalósítjuk, sőt több vonatkozásban tulszárnyaljuk iv. ötéves tervünk legfontosabb célkitűzéseit.

ezen teljesítést előmozdítja, hogy az utóbbi évek átlagában meggyorsult a nemzeti jövedelem növekedési üteme. külgazdasági kapcsolataink dinamikus fejlődését tükrözik, hogy 1968 és 1973 között teljes külkereskedelmi forgalmunk -alapvetően iparunk és mezőgazdaságunk teljesítőképességének növekedése folytán - több mint 88 százalékkal emelkedett. e kedvező tendencia előreláthatóan az idén is folytatódik.

/folyt.köv ./
9.30/p

-16-

10²⁵g

bb.10. /biró józsef...2.folyt./fé

külkereskedelmi forgalmunk különösen fontos csoportját alkotják a gépek, szállítóeszközök és egyéb beruházási javak. ezek behozatala az említett időszakban lépést tartott a forgalom átlagos növekedésével, kivitelük pedig meg is haladta azt: kereken kétszeresére emelkedett. részarányuk tavaly a teljes importban mintegy 20 százalékot, az exportban pedig kb. 27 százalékot ért el.

indokolttá vált tehát, s összhangban áll a további fejlődéssel, hogy ezúttal először, majd minden évben májusban rendezzük a beruházási javak nemzetközi szakvásárát. ezen belül is a főbb termékcsoportok szerinti szakosított elrendezés elvét alkalmazzuk, ami a korábbinál jobb áttekinthetést, összehasonlítást nyújt a mind szélesebb nemzetközi áru kínálatban.

szervesen kiegészíti ezt az idén szeptemberben először, majd ugyancsak minden évben sorrakerülő őszi budapesti nemzetközi vásár, amely iránt máris igen nagy a külföldi és a hazai érdeklődés. állandó fejlődés tapasztalható a részben már jelentős tradícióval rendelkező egyéb szakkiállításoknál, amelyek megrendezésére - a téli időszakban is - az új budapesti nemzetközi vásárcsopont^a korábbinál kedvezőbb körülményeket nyújt, beleértve a vásárterület gazdaságosabb kihasználását is.

alig néhány héttel a mostani vásár megnyitása előtt ünnepeltük a népgazdaságunk, s egész országunk számára kiemelkedő jelentőségű évfordulót: a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa megalakulásának 25-ik évfordulóját.

az elmúlt negyedszázad alatt az egész világ tanuja volt annak, hogy a kgst keretében a sokrétű fejlődésnek páratlanul gyors üteme bontakozott ki. ebben az időszakban a kgst-országok ipari termelése tizenkétszeresére nőtt, nemzeti jövedelmük nyolcszorosára. részesedésük a világ ipari termelésében az 1950. évi 18 százalékról mintegy 33 százalékra emelkedett.

számtalan tény bizonyítja, hogy a magyar népgazdaság fejlődése szervesen összefügg a kgst tevékenységének további kibontakozásával. meggyőződésünk, hogy a szocialista gazdasági integrációnak a kgst által elfogadott komplex programja, amelynek megvalósításában minden erőnkkel részt veszünk, az előrehaladás új, nagy eredményeit hozza meg valamennyi közreműködő és csatlakozó ország számára.

/folyt.köv./
9.50./fé

- 17 -

10²⁵g

bb.10. /bíró józsef...3.folyt./fé

ezt támasztja alá már a mostani vásáron is az együttműködés számos eddigi eredményét megtestesítő gép és berendezés a szocialista országok kiállítási anyagában.

a szocialista országokkal, elsősorban legnagyobb kereskedelmi partnerünkkel, a szovjetunióval való gazdasági kapcsolatok sokrétű fejlesztése továbbra is meghatározó jelentőségű számunkra. Különösen nagy fontosságot tulajdonítunk a szocialista országok közreműködésével megvalósuló, a kölcsönös igények kielégítésén alapuló központi fejlesztési programoknak, amelyekhez a mostani vásár is számos értékes hozzájárulást tartalmaz.

ugyanakkor mindinkább nő a jelentősége a gazdasági együttműködés olyan korszerű formáinak, mint a gyártásszakosítás, a kooperáció, a közös munka kialakítása a fejlesztéstől kezdve a termelésen át egészen az értékesítésig. Biztosra vesszük, hogy a vásár ezúttal is hozzájárul ennek a két- és többoldalú együttműködésnek a továbbfejlesztéséhez a szocialista gazdasági integráció komplex programjának alapelvei szerint.

változatlan kereskedelempolitikai alapelvek mellett: az egyenjogúság és kölcsönös előnyök elveinek közös talaján továbbra is készek vagyunk kereskedelmi-gazdasági kapcsolatainkat bővíteni bármely országgal. úgy gondolom, kereskedelmi kapcsolataink eddigi fejlődése során már bebizonyosodott, hogy nemzetközi kereskedelmünk éppúgy szolgálja partnereink érdekeit, mint a miénket. vonatkozik ez a gazdasági együttműködés korszerű és törvényszerűen tért hódító fejlett formáira is, mint amilyenek elsősorban a termelési és egyéb kooperációs megállapodások.

befejezésül köszönetet mondok mindazoknak, akiknek - az idén különösen nehéz körülmények között végzett - munkája lehetővé tette, hogy az új, magas színvonalat képviselő budapesti nemzetközi vásárközpont határidőre felépüljön és megkezdhesse működését.

az 1974. évi budapesti tavaszi nemzetközi vásárt megnyitom./mti/

9.55./fé

10³⁰ g

--

- 18 -

bb.11. közlekedési balesetek

tr/fé bs

1974.május 17.

budapesten a xx. kerületben a nagykörösi uton barati józsef 35 éves villanyszerelő, budapesti lakos személygépkocsijával szabálytalanul előzött s egy 154-es csuklós autóbussznak ütközött. a baleset következtében barati a helyszínen meghalt.

vii. kerületben a verseny utca 3 előtt somorjai imre 60 éves grafikus, budapesti lakos személygépkocsijával elütötte szilvási lipót 61 éves budapesti lakos, postai dolgozót, aki súlyos, sérülést szenvedett, a mentők kórházba szállították. a baleset körülményeinek tisztázására eljárás indult.

viii. kerületben a józsef utca és a rigó utca kereszteződésében ifj.tüz lászló 22 éves bedolgozó, budapesti lakos személygépkocsijával elütötte czigler jánosné 79 éves nyugdíjas, budapesti lakost. az idős asszonyt súlyos, sérüléssel szállították kórházba. az eljárás megindult.

álló jármű mögül lépett az uttestre a 11.kerület vöröshadserreg utja 185 előtt ponga pál 26 éves szerelő, budapesti lakos, és egy motorkerékpár elütötte, súlyos sérüléssel kórházba szállították a mentők.

11.kerületben a mártírok utja és a lipthay utca kereszteződésében a lánckorláton keresztül lépett az uttestre arany ferenc, 69 éves nyugdíjas, budapesti lakos és egy személygépkocsi elütötte. a mentők súlyos, sérüléssel szállították kórházba.

nyíregyháza belterületén özvegy balogh balázné 79 éves eltartott helyi lakost elütötte egy személygépkocsi. az idős asszony kórházba szállítás után sérüléseibe belehalt. a körülmények tisztázására rendőri vizsgálat indult.

vas megyében körmenden cséve györgy 39 éves portás szentgotthárdi lakos motorkerékpárjával elütötte a kerekpározó bíró józsef 73 éves nyugdíjas helyi lakost. a baleset következtében a kerékpáros a helyszínen meghalt. az eljárás megindult./mti/

10.30./fé

10^{h5g}

- 19 -

bb.12. hazaérkezett a magyar parlamenti delegáció

t pr/tr/ny bs

1974. május 17.

apró antalnak, az országgyűlés elnökének vezetésével pénteken hazaérkezett az a parlamenti küldöttség, amely hafez badavinak, az eak nemzetgyűlése elnökének meghívására látogatást tett az egyiptomi arab köztársaságban, illetve - mohamed ali halabí-nak, a szíriai arab köztársaság népi tanácsa elnökének meghívására - a szíriai arab köztársaságban.

a képviselőket a ferihegyi repülőtéren péter jános, az országgyűlés alelnöke, garai róbert külügyminiszterhelyettes, valamint az országgyűlés tiszti karának több tagja fogadta. ott volt wagih m. roushdy, az egyiptomi arab köztársaság, valamint abdulhalim kaddour, a szíriai arab köztársaság budapesti nagykövete is.

apró antal megérkezésük után nyilatkozott a magyar távirati iroda, a rádió és a televízió munkatársainak.

/ folyt. köv/.

bb.14. Lottó nyerőszámok:

a portfogadási és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a 20. héten a beleden megtartott lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

10, 22, 72, 75, 80.

/mti/

-. -

bb.15. elhunyt bukri jános

mm/fé hgy

1974. május 17.

a párt-és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetés tulajdonosa. hamvasztás utáni bucsuztatása május 23-án csütörtökön délután 3 orakor lesz a megyeri uti temetőben.

magyar szocialista munkáspárt xiii.
kerületi bizottsága

fővárosi csatornázási művek/mti/

-. -

11.00/fé

- 20 -

1120g

bb.13. textilműszer kiállítás

t ol/mm/ie/fé hgy

1974. május 17.

textilipari anyagvizsgáló műszerekből és technológiai ellenőrző készülékekből nyílt kiállítás szerdán a józsef nádor tér 11. szám alatt. a textilipari kutató intézet, a metefém ipari szövetkezet és a metrimpex külkereskedelmi vállalat sorakoztatja fel legkorszerűbb gyártmányait.

a kiállító szövetkezet és a kutató intézet termékei adják a hazai gyártmányu textilműszerek több mint 90 százalékát, s zömük exportra kerül.

ezek a műszerek a hazai textilgyártásban is egyre több feladatot kapnak, mert az iparág rekonstrukciójával egyidejűleg időszerűvé vált az intézeti, üzemi kutatóhelyek és laboratóriumok gépparkjának korszerűsítése is. a kiállításon a rendezők éppen ezért a gyártási célt, a felhasználást, illetve az alkalmazott technológiákat figyelembe véve csoportosították a zömében import-megtakarító jelentőségű készülékeket, amelyek közül nem egy kooperációban készült. ilyen a magyar-ndk összefogással gyártott trico-dim-test nevű, a kelmék méretváltásait vizsgáló készülék; a magyar-csehszlovák együttműködéssel készülő a vasalási éltartósság mérésére szolgáló műszer és az a magyar-svájci kooperációban gyártott berendezés, amellyel a pamutfonal hosszát vizsgálják. a svájciakkal egyébként épp most tárgyalnak arról, hogy licencet cserélnek a jól bevált magyar elektronikus fonaltisztító berendezés svájci gyártására.

a kiállítást május 27-ig naponta 9-17 óra között tekinthetik meg az érdeklődő szakemberek./mti/

-. -

11.05./fé

- 21 -

1140g

bb.16. kádár jános fogadta jakubovszkij marsallt

t vt/tr/fé hgy

1974.május 17.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára pénteken délelőtt az mszmp központi bizottságának székházában fogadta a hazánkban tartózkodó i.i. jakubovszkijt, a szovjetunió marsallját, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnokát; törzsfőnökét, sz.m. styemenko hadseregtábornokot; m.dzur hadseregtábornokot, a csehszlovák szocialista köztársaság nemzetvédelmi miniszterét; k.rusov vezérezredest, a csehszlovák néphadsereg vezérkari főnökét, a nemzetvédelmi miniszter első helyettesét.

a szívélyes, baráti hangulatu eszmecserén résztvett focs jenő, a minisztertanács elnöke, czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter és csémi károly altábornagy, honvédelmi minisztériumi államtitkár.

/mti/

--

bb.17. eszperantó magazin

tr/hi/fé hgy

1974.május 17.

megjelent az eszperantó magazin májusi száma. a folyóirat tudósít japán és kanadai képviselőknek a nemzetközi nyelvvel kapcsolatos akciójáról és véleményéről. william auld angol-skót költő vallomások cikkben arról számol be, hogy az eszperantó műfordítások révén hogyan ismerkedett meg a klasszikus és a mai magyar irodalom számos alkotójának műveivel. ponori thewrewk aurél csillagász a földön kívüli civilizációkkal való kapcsolatfelvétel problémáiról ad népszerű ismertetést. közli a magazin móra ferenc irását az eszperantó magyar őseiről, és a szerkesztő interjút bede anna költővel, a magyarsággal nyelvrokonságban élő szibériai őslakosság népköltészetéről megjelent műfordításkötetéről. rendkívül érdekes deme lászló tanszékvezető nyelvészprofesszor vitairása gaston waringhien francia eszperantista nyelvésznek a magazin januári számában közölt cikkére.

/mti/

--

11.40./fé

- 22 -

10/12/17

bb.18. egészségügyi tudományos ülések szombathelyen

vid-fm/fé hgy

1974.május 17.

két egészségügyi tudományos ülés kezdődött pénteken szombathelyen. a magyar gyermekorvos társaság nyugat-dunántúli csoportja megalakulásának huszadik évfordulója alkalmából 25. tudományos ülését tartja a városban. a két napos ülésen előadások hangzanak el a korszerű gyermekgyógyászatról, az új kutatási eredményekről. a csoport örökös diszelnökévé nyilvánítják majd dr.frank kálmán professzort, a szombathelyi származású neves gyermekgyógyászt. a gyermekorvosok felkeresik az új körmendi lacta tápszergyárat, amely a csecsemők mesterséges táplálásához szükséges tápszereket állítja elő.

a sebészek szintén két napos ülésen tanácskoznak a gyógyászati ág időszerű kérdéseiről. a markusovszky kórház általános sebészeti osztályán bemutató műtetre is sor kerül. ezzel párhuzamosan ugynevezett esetbemutatókat és filmvetítéseket tartanak./mti/

--

bb.19. környezetvédelmi tanácskozás szombathelyen

vid/fm/fé hgy

1974.május 17.

a vas megyei természetvédelmi napok keretében pénteken a környezetvédelemről tanácskoztak szombathelyen. több vitaindító előadás hangzott el, amelyekben a szakemberek ismertették a környezetvédelem sokrétű feladatait, elhanyagolásának súlyos következményeit, s arra hívták fel a figyelmet, hogy hatásos környezetvédelem a társadalom aktív közreműködése nélkül nem képzelhető el.

a vitaindító előadások után számos hozzászólás hangzott el. építészek, erdőgazdasági, vízügyi, természetvédelmi, növényvédelmi szakemberek, orvosok foglalkoztak a környezetvédelem jelentőségével, az urbanizációs ártalmakkal, a zajártalommal, a talaj-, víz-, levegő-szennyeződéssel, a gépkocsik kipufogó gázainak, a korom és a füstgázok mérgező hatásaival. többek között rámutattak arra, hogy vas megye városaiban is folyamatosan pusztul a belvárosi növényzet, melyet nem pótolnak a létesített és létesülő parkerdők. az iskolaudvarok zömében is kipusztítják a fákat, salakozzák, betonozzák az udvarokat, növényzet nélkül./folyt.köv./

12.05./fé

- 23 -

10/12/20

bb.19. /környezetvédelmi...folyt./fé

felhívták a figyelmet arra is, hogy a városi emberek szabad idejükben felkeresik ugyan a különböző üdülőterületeket, - ami egészséges dolog, - de az a baj, hogy ezeken a helyeken rövid időn belül kipusztítják a hagyományos őshonos növényzetet, s létrehozzák a városi ártalmakat.

a tanácskozáson ismertették, hogy a föld vízkészletének 0,31 százaléka található a felszínen, de ezt is szennyezik, pusztítják.

tájékoztatották a tanácskozás résztvevőit, hogy szombathelyen is működnek levegőmintavételi helyek. a felmérések szerint nagy a kéndioxid-szennyeződés. szombathely az ország városai közül a levegőszennyezettségben a tizenkettedik helyen áll, megelőzi például a fővárost, győrt és debrecen.

hangsúlyozták a tanácskozáson, hogy a környezetvédelem azoknak a kedvezőtlen hatásoknak megszüntetésére, csökkentésére irányul, amelyek káros módon befolyásolják az ember életfeltételeit. felhívták a figyelmet arra, hogy a levegő tisztántartásában nagy szerepe van az erdőknek, a növényzetnek, s e területek növelése, a természet és a környezet védelme, közös társadalmi feladat. vas megyében az erdőterület 83 ezer hektár. évtizedek óta nagy gondot fordítanak fenntartására, növelésére, s az úgynevezett közjóléti, egészségügyi, kulturális, üdülési célokat szolgáló erdők létesítésére. az ilyen erdőterületeket a tervek szerint folyamatosan növelik. szép példa erre, hogy a napokban adták át rendeltetésének szombathely 545 hektáros parkerdejét, amely jól szolgálja a lakosság felüdülését, pihenését./mti/

--

bb. 12./ hazaérkezett a magyar parlamenti...folyt./-a

- utunkkal az egyiptomi és a szíriai parlament meghívásának tettünk eleget. hivatalos tárgyalásokat folytattunk a két ország legfelsőbb törvényhozó testületének képviselőivel, kicseréltük tapasztalatainkat parlamentjeink tevékenységéről, s az alkalmat felhasználva, természetesen tájékoztunk a két ország életéről.

/folyt.köv./
12.25/a

- 24 -

bb.12./ hazaérkezett...2.folyt./-a

- egyiptomban és szíriában is magasrangú vezetőkkel találkoztunk, akik informálták küldöttségünket az arab térség jelenlegi helyzetéről, országépítő munkájukról éppen úgy, mint az agresszorral vívott függetlenségi harcukról.

- egyiptomban ellátogattunk a szuezi csatornához, megnéztük az átkelő helyeket, azokat a frontszakaszokat, ahol a nagy csaták zajlottak, s azokat a bevehetetlennek hitt izraeli erődítményeket, amelyeket az egyiptomi katonák elfoglaltak. jártunk üzemekben, intézményekben, s egyiptomnak nemcsak a háborús arcával, hanem békés építő munkájával is megismerkedtünk.

- szíriában is ez a kettős kép fogadott bennünket. láttuk szaúra határában a szovjet segítséggel most épülő hatalmas eufrátesz gátat, erőművet. úgy tájékoztattak bennünket, hogy ez az objektum nemcsak szíriát látja el nagymennyiségű villamosenergiával, hanem óriási területeket tesz majd termővé. a gát felépülte után 600 000 hektárt vonhatnak majd be a mezőgazdasági művelésbe, letelepíthetnek sokezer dolgozó parasztot, földmunkást.

- meglátogattunk egy iskolát - egyet a sok hasonló közül - ahol a háboruban elesettek elárvult gyermekeit neveli az állam, messzemenő gondoskodással.

- utunk során mindenütt tapasztaltuk - s ezt tárgyalásaink során a két ország kormány-és pártvezetői is hangsúlyozták -, hogy az eak és szíria népe nagyrabecsüli országunkat, a magyar népköztársaság szolidaritását az arab népek ügye iránt, nagyrabecsülik, hogy a magyar kormány minden nemzetközi fórumon határozottan kiáll az arab népek igazsága mellett. ebben is régi barátságunk kifejeződését látják - zárta nyilatkozatát apró antal. /mti/

--

12.30/a

10.13.20

- 25 -

bb.20. forgalomba kerül a hosszú fecske - tájékoztató a dohány-
forgalomról

t kf/mm/ie/fé -cz 1974.május 17.

a forgalom alakulásáról, a gyártmányfejlesztésről számolt
be pénteki sajtótájékoztatóján balogh ferenc, a dohányértékesi-
tő és készletező vállalat igazgatója.

elmondotta egyebek között, hogy a múlt évben a 25 százalé-
kos áremelkedés hatására a korábbinál 1.6 milliárddal kevesebb
cigaretta fogyott. amíg azonban az összes forgalom 7 százalékkal
csökkent, a füstszűrős cigarettaé 1,5 százalékkal növekedett.
a múlt évben először az egész cigarettatermelés több mint fele
- 51.1 százaléka - már füstszűrős volt. a cigaretta közül a leg-
többet, csaknem 6,1 milliárdot, a fecskéből adták el, a szűrő-
nélküliek közül változatlanul a kossuth van az élen 4.3 milliárd-
dal.

a dohányipar a forgalomnak, az igényeknek megfelelően alakít-
ja, korszerűsíti gyártmánystruktúráját. tavaly négy újfajta
füstszűrős cigarettával bővítette a választékot, viszont fo-
kozatosan szünteti meg a kevésbé kelendő, s a gazdaságtalan
gyártású termékeket. a múlt évben négyfajta cigaretta, egy szivar
és egy cigarettadohány termelését hagyták abba, az idén pedig
a palma, a harmonia, a mátra és a piros velence cigarettát,
valamint a novitas szivart gyártják utoljára.

az igazgató bejelentette, hogy a bnv-n jelenik meg elő-
ször a hosszú fecske, amit először a megyeszékhelyeken, majd
fokozatosan az egész országban árusítanak. a változatlan összeté-
telű, de a mostaninál nagyobb méretű fecske cigaretta 20-as
csomagolásban 6.60-ért kerül forgalomba./mti/
--

bb.22. szovjet és román külkereskedelmi vezetők érkeztek a
bnv-re

sc/tr/fé -cz 1974.május 17.

péntek reggel a bnv megnyitására hazánkba érkezett n.n.
szmeljakov szovjet külkereskedelmi miniszterhelyettes és ion
stoian román külkereskedelmi miniszterhelyettes. látogatásuk
alkalmából tárgyalásokat folytatnak a külkereskedelmi minisz-
tériumban kétoldalú gazdasági és kereskedelmi kapcsolataink
kérdéseiről./mti/
--

12.50./fé

- 26 -

bb.21. huszár istván fogadta a svéd mezőgazdasági minisztert

tr/ie/fé -cz 1974.május 17.

huszár istván miniszterelnökhelyettes pénteken hivatalában
fogadta svante lundkvist svéd földművelésügyi minisztert, és
ivan eckersten államtitkárt. az eszmecserén jelen volt dr.
dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter és gustaf
bonde, svédország budapesti nagykövete.

svante lundkvist és az általa vezetett küldöttség pénteken
felkereste bondor józsef építésügyi és városfejlesztési minisztert.
a megbeszélésen jelen volt gustaf bonde nagykövet./mti/
--

bb.23. pen-konferencia jugoszláviában

mm/zs/fé -cz 1974.május 17.

a nemzetközi pen május 18-23-a között végrehajtó bizottsági
ülést és irodalmi kerekasztal-konferenciát tart a macedonai oh-
ridban. a megbeszélés témája: hagyomány és a jelenkor irodalma.
a nemzetközi írótalálkozón a magyar pen clubot csak gyula, kéry
lászló, passuth lászló, simon istván és somlyó györgy képviseli.
/mti/
--

bb.28. felhasználható 15.00 órától!

fiatal dalosok találkozója - háromnapos polbeat találkozó kezdő-
dőtt székesfehérvárott

vid/fm/fé -cz 1974.május 17.

székesfehérvárott, az alba regia napok keretében az idén
is megrendezték az ifju dalosok találkozóját. a háromnapos pol-
beat találkozó pénteken kezdődött. az ország minden részéről
érkezett együttesek és szólísták - mintegy hatvan résztvevő -
pénteken délután a gárdonyi géza művelődési házban adtak műsort
a zsűri és a meghívott közönség előtt. a versengés szombaton foly-
tatódik, majd a találkozó legjobbjai - valamint a meghívott
művészek - szombaton este a bástya eszpresszó előtti téren gála-
estet adnak a város fiataljainak. vasárnap, ,,városi zenélést,,
rendeznek, székesfehérvár több pontján adnak utcai műsort az
országos polbeat találkozó résztvevői./mti/
--

13.10./fé

- 27 -

bb.24. új növény-és állatfajták a mezőgazdaságnak - ülést tartott az országos mezőgazdasági fajtaminősítési tanács

t kg/mm/fé -cz

1974.május 17.

dr. soós gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztériumi államtitkár elnökletével pénteken tartotta tavaszi ülését az országos mezőgazdasági fajtaminősítő tanács. a tanács az országos mezőgazdasági fajtakísérleti intézet előterjesztése alapján 38 hazai növényfajta minősítéséről, három külföldi fajta forgalombahozatalának engedélyezéséről, 36 a köztermesztés számára már nem megfelelő növényfajta törléséről és három hazai állatfajta minősítéséről döntött.

a tanács évente háromszor-négyszer ülésezik, hogy a nemesítési munka eredményeit kiértékelje, s a külföldről származó fajtákról eldöntse, tulajdonságai alapján alkalmasak-e a hazai viszonyok között a gazdaságos termesztésre. a mezőgazdaság gépesítése, korszerűsítése nyomán az elmúlt években különös gondot fordít a tanács a korszerűtlen fajták kivonására a köztermesztésből. a szántóföldi növényeknél a legnagyobb változás a kukorica-fajtáknál történt, amelyek közül most kilenc fajta részesült állami, egy fajta előzetes elismerésben és nyolc, korábban minősített de időközben elavult fajta minősítését visszavonták. az államilag elismert fajták között szerepelnek például a keszthelyi sc 360, a szarvasi sc 363, és a szegedi dc 624-es elnevezésűek. a nagyüzemi gépesítés, a zárt rendszerű termesztési módok terjedése miatt például az mv dc 59/440 elnevezésű hibrid kukorica-fajtát törölték, köztermesztésre alkalmatlannak nyilvánították. a tanács döntésével állami elismerésben részesült újabb két közös nemesítésű magyar-ndk hibridkukorica, a bema dc 250 és a bema dc 240. ezeknek a fajtáknak nagyüzemi termesztés nyomán kukoricavetőmagexportunk várhatóan tovább növekedhet.

minősítést kapott néhány zöldségfajta is. ezek a gépi betakarításra alkalmasak, s széleskörű elterjedésükkel lehetővé válik a gépi betakarítás további fokozása. közülük különösen jelentős az amerikából származó chico grande konzerv paradicsom-fajta forgalomba hozatalának engedélyezése.

a tanács szakemberei alkalmasnak találták köztermesztésre a kertészeti egyetemen több éves munkával nemeztett kunbarát elnevezésű szőlőfajtát, amely kiváló termőképességű, s a betegségekkel való ellenállóképesége miatt alig kell permetezni. emellett néhány gyümölcsfajtát alkalmatlannak találtak a további termesztésre, gazdaságtalanná váltak.

/folyt.köv./
13.20./fé

Tóth

- 28 -

bb.24. /új növény-és...folyt./fé

a tiszasülyi bl és az orosházi magyar ludfajták állami elismerésével újabb hazai nemesítésű fajták kerülhetnek köztenyésztésre. mindkét fajta különösen jó májtermelő képességével érdemelte ki ezt az elismerést. az állattenyésztési kutató intézet új sertéshibridet alakított ki hung-ahyb 39 elnevezéssel, s mivel a tanács alkalmasnak találta tartását a nagyüzemek számára, tovább bővíthet a sertéshibridek fajtaválasztéka./mti/

-.-

bb 25. lakást kaptak a szigetszentmiklósi hármaskrék

vid/gö/mén/ny fm -cz

1974. május 17.

amint a sajtó hírül adta, a budapesti 1.számú szülészeti és nőgyógyászati klinikán szerdán tóth ferencné 34 éves szigetszentmiklósi lakosnak hármaskréi születtek. a tóth-házaspárnak már van két gyermeke, egy öt éves fiú és egy 2 éves kislány.

tóthék tavaly költöztek szabolcs megyéből szigetszentmiklóásra, ahol albérletben laktak kislányukkal. fiugyermekeiket ugyanis szabolcsban hagyták a nagymamánál, mert ideiglenes lakásuk kicsi, mindössze 16 négyzetméter alapterületű. amikor a pest megyei tanács illetékesei értesültek a ritka eseményről, intézkedtek, hogy a megszorított létszámú családnak segítséget nyújtsanak. a szigetszentmiklósi lakótelepen nemrégiben megüresedett egy szobából, konyhából, előszobából és mosdóhelyiségből álló lakás, amelyet azonnal felajánlottak tóth ferencnek, a csepeli papírgyár segédmunkásának, azzal az ígérettel, hogy amint lehetőség adódik, nagyobb lakásba költöztetik a népes családot. a megyei tanács ezenkívül 5-5 ezer forintos takarékbetétkönyvvel ajándékozta meg az újszülötteket. a csepeli papírgyár szakszervezeti bizottsága pedig még csütörtökön gyorssegélyként 1.000 forintot utalt ki számukra, de már jelentkeztek a szocialista brigádok vezetői is különböző felajánlásaikkal./mti/

-.-

13.15/ny

-29-

Tóth

bb 29. felhasználható 18 órától!

„ csepeli hét, „ - növendékhangverseny székesfehérvárott

vid/fm/ny -cz

1974. május 17.

a csepeli hét rendezvénysorozata keretében pénteken székesfehérvárott a főváros nagy munkáskerületének zeneiskolai növendékei és a székesfehérvári állami zeneiskola hallgatói adtak közös hangversenyt, a józsef attila gimnázium disztermében./mti/

-. -

bb 26. „, félidőben, „ a borsodi műszaki hetek - tudományos diákköri beszámoló a miskolci egyetemen

vid/fm/ny -cz

1974. május 17.

pénteken „, félidejéhez, „ érkezett az immár 12-ik alkalommal megrendezett borsodi műszaki hetek. az mtesz borsod megyei szervezetéhez tartozó több mint 40 tagegyesület 12 ezernél több tagja vesz részt a miskolcon, ózdon, Leninvárosban és kazincbarcikán tartott rendezvényeken.

az „, első félidőben, „ több mint 110 előadás hangzott el, többek között a zártrendszerű mezőgazdasági termelésről, a számítógépeknek az üzemszervezésben elfoglalt szerepéről, a szénbányászat gépesítéséről.

pénteken a miskolci nehézipari műszaki egyetemen tartott tudományos ülésen az anyagmozgatási szakbizottság és az egyetem szállítóberendezés tanszékének közös rendezésében a tudományos diákkörök beszámolójára került sor. az ülésen az anyagmozgatást tárgyaló tíz dolgozatot ismertették és vitatták meg.

a május 30-ig tartó borsodi műszaki hetek rendezvényei során a miskolci nehézipari műszaki egyetemen még négy tudományos ülésre kerül sor. ezeken a különböző tanszékeken végzett kutatásokról tájékoztatják a borsodi műszaki értelmiséget./mti/

-. -

13.20/ny

-30-

bb 32. időjárásjelentés

t/ny -cz

1974. május 17.

a meteorológiai intézet jelenti május 17-én, pénteken 13 órakor:

lassan javul az idő

az évszakhoz képest melegebb időjárás csak északnyugat-európában található. ezzel szemben közép-és dél-európában továbbra is igen változékony az időjárás. ugyanis a hűvös levegő egymást követő hullámai fokozatosan eljutottak a földközi-tenger térségéig, majd az ott levő enyhe, páradus levegővel keveredtek. ez a folyamat később megismétlődő jelleggel sekély ciklonok kialakulásához vezetett. hatásukra ezeken a területeken sokfelé erősen felhős, hűvös és esős az időjárás. az elmúlt napon a balkán-félszigeten, valamint a fekete-tenger vidékén 4-9 fokkal alacsonyabb volt a kora délutáni hőmérséklet, mint az utóbbi évek átlaga. a kárpát-medencében a következő 36 órában az időjárás lassan javul majd.

hazánkban csütörtökön a nyugati megyékben változóan, a duna vonalától keletre fekvő részeken erősen felhős, vagy borult idő volt. a nyugati határvidéken, ahol több órán keresztül sütött a nap, ott 16-18, máshol az erősen felhős helyeken viszont csak 12-15 fok között volt a legmagasabb nappali hőmérséklet. az elmúlt 24 órában a délnyugati megyék kivételével az országban sokfelé esett az eső, záporosó. többfelé hullott jelentős 15-20 mm közötti esőmennyiség, mint pl: fejér, somogy, csongrád, békés és borsod megyében, de még ennél is többet jelentettek makóról 24, mezőhegyesről 28 mm-t. pénteken hajnalra a derültebb délnyugati részen 2-7, máshol 7-10 fokig hűlt le a levegő. délelőtt főként keleten többfelé esett az eső. helyenként megélnkült az északnyugati, északi szél. a hőmérséklet 11 órakor 10-16 fok között váltakozott. budapest csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 12.1 fok volt, 4.6 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag. ma 12 órakor budapest a hőmérséklet 13 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, mérsékelten emelkedő irányu. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 11 órakor: 13 fok volt.

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, pénteken több, szombaton már kevesebb helyen esővel. megélnkült, helyenként megerősödő északi, északkeleti szél, hűvös éjszaka. a nappali felmelegedés kissé erősödik, de az évszakhoz képest még hűvös marad az idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-7, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 15-20 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 282 cm./mti/

13.35/ny

-31-

bb.27. kazincbarcikán 25 szaktantermet szereltek fel társadalmi munkában a szocialista brigádok

vid/fm/fé -cz

1974.május 17.

kazincbarcika város tanácsa és az ottani több mint 40 vállalat és üzem között kialakult egymást segítő, szoros kapcsolathoz tartozik a szocialista brigádok tevékenysége is, nemcsak a város szépítésében, fejlesztésében, hanem az oktatási intézmények felszereléséhez nyújtott értékes támogatást többek között a borsodi vegyikombinát, a borsodi hőerőmű, a borsodi szénbányák központi javítóműhelyének műszerész, elektromos és más szakágazatokban dolgozó szocialista brigádjai.

az eddig elért eredményeket pénteken értékelték. megállapították, hogy a város 15 általános - és középiskolájában a szocialista brigádok segítségével 25 tantermet hoztak létre. ezekben az „előadó”, rendszerű termékekben az orosz nyelv, a matematika, a kémia, a történelem és más tantárgyak oktatása szemléltető eszközökkel, új módszerrel történik. a brigádok maguk készítették el és szerelték be többek között az audio-vizuális berendezéseket, s vállalták azoknak rendszeres javítását, karbantartását is. a szaktantermi berendezések létrehozásával a szocialista brigádok több mint egymillió forint értékű társadalmi munkával segítették az iskolák oktató munkáját.
/mti/

-. -

↓ szaki

bb.30. új hőközpont épül pécsen - távhőszolgáltatók országos tapasztalatcseréje

vid/fm/fé -cz

1974.május 17.

a kényelmes és a környezetvédelem szempontjából előnyös távhő-, valamint ipari gőzszolgáltatás üzemeltetési tapasztalatairól tanácskoztal pénteken pécsen, az országos energiagazdálkodási tudományos egyesület munkabizottságának kihelyezett ülésén. minden olyan városból érkeztek szakemberek, ahol hazánkban ilyen szolgáltató rendszer működik. az országos tapasztalatcserén ezúttal a pécsi távfűtés fejlesztésével ismerkedtek. a mecsek-aljai városban tizenkét év óta biztosítja az erőmű az új lakónegyedek emeletes házainak távfűtését. tizenegyezer lakás, számos közintézmény kap így meleget a téli időszakban, ezenkívül 6500 otthonban forróvíz is van távvezetésekről. a város levegőtisztaságának csökkentése érdekében a gyárak, vállalatok ipari gőzigényét ugyancsak a hőerőmű biztosítja. pécs közben „kinőtte”, hőközpontját. a több mint hétszeresére nőtt hőigényt csak jelentős túlterheléssel, gazdaságtalan üzemeléssel képes az erőmű előállítani. ezért több mint 100 millió forintot költséggel új hőközpont és vezetékrendszer épül pécsen, amelynek ez év őszére kell elkészülnie. kapacitása elegendő lesz ahhoz, hogy az v. ötéves tervben készülő új lakások távfűtését ellássa./mti/

13.40./fé

-. -
- 32 -

bb.31. távközlési világnap - megemlékezés a postavezérigazgatóságon

1kf/mm/p -cz

1974. május 17.

a nemzetközi távközlési egyesület, az ut tagországi hatodszor ünneplik meg világszerte a távközlés napját. az ut főtitkára a távközlési világnap alkalmából üzenetet intézett a tagországhoz, kérve őket, hogy ismertessék a közönséggel a távközlés gazdasági, társadalmi és kulturális fontosságát. az idei világnap fő témája a távközlés és a szállítás kapcsolata.

ezzel foglalkozott horn dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, a posta vezérigazgatója is pénteken a világnap alkalmából rendezett nagyaktív érkezőt a postavezérigazgatóságon. megemlékezett az 1868-ban bernben alakított, s 1947-ben az ensz szakmai szervezetének nyilvánított nemzetközi távközlési egyesület munkásságáról, az együttműködésben kifejtett tevékenységéről. az érkezőt hangsúlyozták, hogy a jó távközlés egyben kifogástalan nemzetközi, világméretben összehangolt együttműködést is jelent.

az ünnepi érkezőt bejelentették, hogy a távközlési világnap alkalmából az ut 8-18 éves fiatalok részére „az ifjúság az elektronika korában”, címmel pályázatot hirdet. a kiírást és a feltételeket rövidesen közzéteszi a posta./mti/

-. -

bb.34. heine-kiállítás kisterenyén

vvid/p fm -cz

1974. május 17.

heine-kiállítás nyílt pénteken a kisterenyei druzsba ifjúsági klubban. a nagy német költő életét bemutató dokumentumokon kívül könyvkiállítást is rendeztek a német demokratikus köztársaságban kiadott heine-művekből. a kiállítás pénteki megnyitóján ewald gernot, az ndk budapesti kulturális és tájékoztatói központjának igazgatóhelyettese mondott beszédet. az ünnepségen a kisterenyei gimnázium német szakos diákjai heine-verseket adtak elő./mti/

13.30/p

-. -
-33-

Tolár

bb.33. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke május 17-én
13 óráig:

se/p -cz

1974. május 17.

1. munkáslakások
2. eü.számítástechnikai program
3. fatelepítés badacsonyan
4. iráni kapcsolatok
5. megtalálták klímó györgy sírját
6. hét végi programok
7. számítógép a gépkocsivezetők alkalmasságvizsgálatában
8. XIX. kerületi tanács vb. ülése
9. beszélgetés az érettségiről
10. bíró beszéd
11. balesetek
12. hazaérkezett apró Antal
13. textilműszer kiállítás
14. Lottó
15. elhunyt Bukri János
16. Kádár fogadta Jakubovszkijt
17. eszperanto magazin
18. eü.tudományos ülések
19. környezetvédelmi tanácskozás
20. dohányipari sajtótájékoztató
21. Huszár fogadta a svéd minisztert
22. szovjet külkereskedők érkeztek
23. PEN konferencia
24. a fajtaminősítési tanács ülése
25. Lakást kaptak...
26. műszaki hetek borsodban
27. szocialista brigádok segítsége
28. fiatal dalosok
29. növendékhangverseny
30. új hőközpont
31. távközlési világnap
32. időjárás
33. hírjegyzék./mti/

--

bb.35. a magyar szolidaritási bizottság

tr/p zs -cz

1974. május 17.

meghívására pénteken dél-vietnami sebesültek 15 fős csoportja
érkezett gyógykezelés céljából Budapestre./mti/

13.35/p

-34-

bb.36. szerdán temetik szinetár Györgyöt

tr/zs/fé -cz

1974. május 17.

Szinetár György József Attila-díjas író temetése május 22-én,
szerdán délután 3-kor lesz a Farkasréti temetőben./mti/

--

bb.37. két hét művészet - falvakban és üzemekben - sikeres ko-
márom megyei kezdeményezés

vid/fm/fé -cz

1974. május 17.

A falusi lakosság művelődését szolgáló nagyszabású mozgalom
tapasztalatait értékelte pénteki ülésén a Komárom megyei művészeti
tanács. két évvel ezelőtt indították útjára a megyében a „két
hét művészet”, elnevezésű akciót - az erre kijelölt községekben
két héten át számos lehetőséget teremtettek a falusi lakosságnak a
szórakozásra, a művészettel való ismerkedésre. olyan kis telepü-
léseken került sor művészeti eseményekre, mint például Dömös,
Pilismarót, Bokod, Réde, Máriahalom vagy Bakonyszombathely.
A tanácskozás résztvevői a két év tapasztalatait összegezve hang-
súlyozták: a kezdeményezés elérte célját, mert követésre méltó
módszerekkel népszerűsítették a mai szocialista művészetet.
Mindennél is inkább a falu apraját-nagyját megmozgató változatos művészeti
programot állítottak össze. megyei és városi együttesek a helyi
csoportokkal együttesen tartottak bemutatókat. nemzetiségi együt-
teseket is vendégül láttak a községek. közönség-művész talál-
kozók és népszerű ismeretterjesztő előadások zajlottak le. a
megyei filmtár képzőművészeti kisfilmeket bocsátott az akcióba
bevont falvak rendelkezésére. a népszerű rendezvénysorozat
jó alkalom volt a helyi népművészeti hagyományok ápolására is:
megrendezték a népi díszítő-művészek első tárlatát és a falusi
együttesek első folklór-bemutatóját. a kijelölt községekben be-
mutatták a megye képzőművészeinek legújabb alkotásait. a tár-
latokat maguk a művészek vezették. a megyei könyvtár kamarakiállí-
tásokkal hívta fel a falusi lakosság figyelmét a mai magyar iro-
dalmi alkotásokra.

eddig a megye 16 községében rendezték meg a „két hét
művészet”, akciót. összesen 130 esemény zajlott le ezekben a
falvakban, s a résztvevők száma meghaladta a huszezret. a művészeti
tanács tagjai elhatározták: tovább folytatják a kezdeményezést,
s újabb községekben rendezik meg az eseménysorozatot. ugyanakkor
a falusi példa nyomán ez év őszétől az ipari településeken is
m megszervezik a „két hét művészet”, az üzemekben, akciót./mti/

--

13.50./fé

- 35 -

bb.38. a svéd földművelésügyi miniszteri látogatása az agárdi állami gazdaságban

vid/fm/fé -cz 1974.május 17.

a svante lundkvist svéd földművelésügyi miniszter vezetésével hazánkban tartozkodó svéd mezőgazdasági küldöttség pénteken az agárdi állami gazdaságba látogatott. a látogatáson résztvett ivan eckerstein államtitkár és gustaf bonde, a svéd királyság budapesti nagykövete is. a vendégeket dr. lipthay károly, a fejér megyei tanács mezőgazdasági és élelmiszerügyi osztály-vezetője, ozwald lászló, az állami gazdaság igazgatója és balogh elemér igazgatóhelyettes fogadta, majd tájékoztatták a 11 ezer hektáros állami gazdaság munkájáról és termelési eredményeiről.

ozwald lászló elmondotta, hogy a 25 éve alakult gazdaság évente 55 ezer hizott sertét bocsát ki, szarvasmarha-állománya eléri a 2500 darabot. az agárdi állami gazdaság „leányvállalata”, az állattartó telepeket gyártó agrokompex hat év alatt belföldre negyven, exportra huszonöt sertéstelep gyártott; ezek összesen csaknem egymillió hizott sertés kibocsátására képesek. megkezdődött a zárt rendszerű szarvasmarhatartó telepek kísérleti gyártása is. a svéd mezőgazdasági szakemberek a tájékoztató után megtekintették az állami gazdaság tevékenységéről készült szakfilmet, majd megnézték a gazdaság elza-majori, agrokompex rendszerű sertés-és szarvasmarhatartó telepét, valamint svéd fejőgépekkel felszerelt tejházát./mti/

-.-

bb.39. megelőzhetők a kohászatban a munkahelyi ártalmak - üzemorvosi tanácskozás dunaujvárosban

vid/kz/fé -cz 1974.május 17.

dunaujvárosban tanácskoztak csütörtökön, pénteken az ország kohászati nagyüzemeinek üzemorvosai és munkapszichológusai. a munkahelyi ártalmak üzemi megelőzésének, a kohászati vállalatok munkaegészségügyi együttműködésének lehetőségeit vitatták meg. a vita során egyetértés alakult ki atekintetben, hogy a munkahelyi ártalmak a munka-alkalmassági és rendszeres szűrővizsgálatokkal, továbbá a hő, a por, a gáz és a zajártalmak műszakilag megalkalmazott csökkentésével megelőzhetők. erre az üzemegészségügyi és munkapszichológiai szervezet felkészült kohászati nagyüzemeinkben./mti/

14.05./fé

16 1410

-.-
- 36 -

bb.40. májusi uborkaszezon

vid/kz/fé -cz 1974.május 17.

megkezdődött az uborka szedése a tiszakécskei új élet termelőszövetkezet növényházában. a gazdaság három hektáros foliával fedett kertészetéből folyamatosan érkezik az áru a fogyasztókhoz. a korai saláta és retek után most az uborka szezonja van, amit majd a paradicsom és a paprika követ. az uborka-lugasokról a szabadföldi uborka megjelenéséig háromszáz mázsa termést értékesítenek./mti/

-.-

a szerkesztőségek figyelmébe !

ny cz

1974. május 17.

a magyar írók szövetségének titkársága kéri a t. szerkesztőségeket, hogy a mai bb 36. számú/ szerdán temetik szinetár györgyöt/ a vasárnapi számukban használják fel./mti/

-.-

1 hit

bb 41. a bkv értesíti az utazóközönséget,

gg/ny zs -cz

1974. május 17.

hogy az o-jelzésű Lóverseny-járatot megszünetette. a Lóverseny- napokon a jelenleg is közlekedő 100-as autóbusz járattal utazhatnak a Lóverseny színhelyére az utasok./mti/

-.-

bb 42. hazaérkezett genfből dr. schultheisz emil

tr/ny zs -cz

1974. május 17.

hazaérkezett dr. schultheisz emil egészségügyi miniszter, aki résztvett az egészségügyi világszervezet genfi közgyűlésén. a közgyűlésen résztvevő magyar delegáció vezetését dr. zsögön éva egészségügyi államtitkár vette át./mti/

14.15/ny

-.-
-37-

61470

bb 43. római rudolf kitüntetése

mm/ny zs -cz

1974. május 17.

az országos béketanács elnöksége római rudolfnak, hazánk helsinki nagykövetének a békéért, a népek közötti barátságért végzett munkája elismeréseképpen a magyar békemozgalom kitüntető jelvényét adományozta.

a kitüntetés ünnepélyes átadásánál jelen volt sebestyén nádorné, az obt főtitkára és dr. molnár béla, a hazafias népfrent országos tanácsának titkára./mti/

-. -

bb 45. nyelvtanuló asztalsorok, op-art falburkolatok - belsőépítészeti kiállítás szegeden

vid/fm/ny -cz

1974. május 17.

az építőipari tudományos egyesület csongrád megyei csoportja és a szeged megyei város tanácsa közösen megrendezte szekeres mihály belsőépítész, iparművész kiállítását. a szegedi technika házában pénteken megnyílt kiállításon nagyméretű fényképfelvételek, tablók, makettek egész sora szemlélteti a szegedi iparművész újszerű belsőépítészeti munkáit, főként a különféle középületek belső kialakítására alkalmazott korszerű megoldásait. nagy érdeklődés nyilvánult meg a különleges fény-árnyék hatásokon alapuló falécekből kialakított op-art falburkolatai iránt. bemutatták a nyelvi laboratóriumok számára készült speciális nyelvtanuló asztalsorait, hanglemezhallgató fotelsorait is./mti/

-. -

bb 46. hazaérkezett moszkvából dr. korom mihály

mm/ny zs -cz

1974. május 17.

hazaérkezett moszkvából a magyar igazságügyi küldöttség, amelyet dr. korom mihály igazságügyminiszter vezetett. a delegáció vlagyimir ivanovics tyerebilov, a szovjetunió összszövetségi igazságügyminiszterének meghívására tett látogatást a szovjetunióban. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. markója imre igazságügyi államtitkár és a minisztérium vezető munkatársai fogadták. az érkezésnél jelen volt félix petrovics bogdanov, a szovjetunió magyarországi nagykövetségének tanácsosa./mti/

-. -

14.25/ny

10/mti

bb.44. megyei véradó ünnepség tatabányán

vid/fm/fé -cz

1974.május17.

a vöröskeresztes világnap tiszteletére megyei véradó ünnepséget rendeztek pénteken tatabányán. az ünnepség elnökségében foglalt helyet dr. gegesi kiss páál akadémikus, a magyar vöröskereszt elnöke és izsáki mihály, a megyei pártbizottság titkára. komárom megyében az elmúlt másfél évtizedben csaknem 39.000 liter vért gyűjtöttek. már hosszú évek óta teljes egészében az önkéntes véradók fedezik az igényeket. olyan sok a készenléti brigád, hogy a legkülönlegesebb vércsoportokba tartozó betegek gyógyításához is elegendő vért tudnak adni. nemcsak az operációkhoz nyújtanak nagy segítséget, hanem a korábban gyógyíthatatlannak minősített, súlyos vér^zékenységekben szenvedő betegeknek a társadalomba való beilleszkedését is lehetővé tették.

az ünnepségen kitüntetésekkel adták át a véradásban kitünt aktivistáknak./mti/

-. -

bb.47. budapestre érkezett p.i. koroljev

gg/fé -cz

1974.május 17.

péntek délelőtt budapestre érkezett p.i. koroljev, az oszszszközlekedési miniszterhelyettese, aki dr. betlej sándor kohó-és gépipari miniszterhelyettesel tárgyalásokat folytat a magyar-szovjet közúti járműipari együttműködés továbbfejlesztéséről és megtekinti a bnv-t./mti/

-. -

bb.48. onkológusok vándorgyűlése keszthelyen - csökken a gyomorrákos megbetegedések száma

vid/fm/fé -cz

1974.május 17.

keszthelyen pénteken megkezdődött a magyar onkológusok nyugatdunántuli szekciója és a magyar orthopaed társaság vándorgyűlése. a rosszindulatu daganatok, valamint a csontdaganatok diagnosztikájával foglalkozó vándorgyűlés 120 résztvevőjét dr. földes istván, a keszthelyi városi tanács vb. elnöke köszöntötte.

/folyt.köv./
14.40./fé

- 39 -

15⁵⁰g

bb.48. /onkológusok...folyt./fé

a plenáris ülés megnyitó előadását dr. eckhardt sándor, az orvostudományok kandidátusa, az országos onkológiai intézet igazgató-főorvosa tartotta a hazai rákellenes küzdelem időszaki kérdéseiről. elmondta, hogy bár hazánkban évente még mindig mintegy huszezren halnak meg rákos megbetegedés következtében, a szűrő hálózat munkájának kiterjedésével hatékonyabbá válik a megelőzés és a statisztikák általában csökkenő tendenciát mutatnak. örvendetes, hogy az utóbbi időben szembetűnően csökken a gyomorrákos megbetegedések száma, bár - a vizsgálatok szerint - a helytelen táplálkozási szokások még mindig éreztetik hatásukat. a korszerű táplálkozásnak, az előregyártott, higiénikus és könnyen emészthető ételeknek nagy jelentőséget tulajdonítanak az onkológusok, a gyomorrákos megbetegedések számának csökkenésében.

a szűrő-hálózat szakemberei felfigyeltek azonban a hörgő-rákos megbetegedések számának növekedésére, amelyet környezeti ártalmakra, általában légszennyezésre vezetnek vissza. viszonylag nagy a gégerákos megbetegedések száma, amiben feltehetően a dohányzás játszik szerepet.

a vándorgyűlésen méltatták a szakemberek a nemrégiben megalakult magyar rákellenes társulat jelentőségét, amelyben az orvosokon kívül a társadalom minden rétegét átfogó aktív-hálózat is tevékenykedik.

felhívták a figyelmet arra, hogy a társulat munkájának szélesebbkörű társadalmisításával tovább kell fokozni a szűrőhálózat megelőző munkáját. a gyógyászati statisztikák ugyanis azt mutatják, hogy a betegség korai felfedezése nagy lehetőség a hatásos gyógyításhoz./mti/

-. -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb.21 és bb.38. számú hírünkben a svéd miniszter funkciója mindenütt helyesen:

földművelésügyi miniszter.

/mti/

-. -

14.45./fé

- 40 -

15⁵⁵ g

bb 49. a nevelés az egész társadalom ügye - megkezdődött a magyar pedagógiai társaság küldöttközgyűlése

t mir/gg/ny zs -cz

1974. május 17.

pénteken a pedagógusok csengery utcai központi művelődési öttónában megkezdődött a magyar pedagógiai társaság kétnapos küldöttközgyűlése. a tanácskozáson - melyen részt vett voksán józsef, a pedagógusok szakszervezetének főtitkára - dr. simon gyula főtitkár számolt be a társaság utóbbi két esztendőben végzett tevékenységéről. elmondta: a 22 szakosztályt és 18 területi tagozatot tömörítő szervezet fontos feladatának tartja, hogy az oktatáspolitikai határozat szellemében - segítse a társadalmi-tudományos haladást gyorsabban és rugalmasabban követő nevelésügy megszervezését, a marxista világnézetnek az oktatásban és a nevelésben való eredményesebb elmélyítését, a jól szervezett alapozó és általános képzés kialakítását és a szakember-képzés színvonalának emelését.

a főtitkár a továbbiakban elmondta, hogy a családi nevelési szakosztály már harmadszor hirdetett pályázatot a családi nevelés hagyományainak gyűjtésére, és a beérkezett több mint félezer pályamű igen tanulságos képet rajzolt a családi nevelés jelenlegi gyakorlatáról. a társaság általános iskolai szakosztálya olyan aktuális kérdéseket tűzött napirendjére, mint az iskolai munka értékelése, az osztályozás; a pályaválasztás tudatosabb, eredményesebb segítése és a tananyagcsökkentés. a kisgyermek-nevelési szakosztály pedig egységes folyamatában vizsgálja az iskoláskor előtti - a bölcsődei és az óvodai - nevelés hatékonyságát, továbbfejlesztésének lehetőségeit. a szakosztályok mellett fontos szerepet töltenek be a megyékben működő területi tagozatok is, amelyek a helyi felsőfokú pedagógusképző intézetekkel együttműködve - igen jelentős fórumai a helyi pedagógiai közéletnek.

a társaság, szakosztályai és területi tagozatai segítségével is szoros, rendszeres kapcsolatot tart fenn az oktatásban és a nevelésben érdekelt valamennyi tudományos, állami és társadalmi intézménnyel, szervezettel. az elmúlt évben például hasznos javaslatokkal segítették a művelődésügyi minisztériumot a tananyagcsökkentés előkészítésében. az idei közgyűlés kiemelt témája - „a nevelés az egész társadalom ügye” - is jelzi, hogy a magyar pedagógiai társaság aktív részt vállal a társadalom egészét érintő oktatási-nevelési kérdések megvitatásában. bekapcsolódik az oktatáspolitikai feladatok megoldását segítő javaslatok kidolgozásába és a végrehajtásba is. rendezvényeivel és tudományos igényű kiadványaival állandó fórumot biztosít a különféle pedagógiai, szakmai nézetek szembesítésének, és elősegíti a kutatási eredmények széleskörű ismertetését, népszerűsítését.

a közgyűlés ezután a nevelés-össz-társadalmi ügyének kérdéseit vizsgáló munkabizottság jelentését hallgatta meg. / folyt. köv/.

15.00/ny

-41-

16⁰⁰ g

bb. 50. ünnepélyesen felavatták a budapesti nemzetközi vásárcsopontot - megnyílt az első szakosított bnv

1e/sl/kf/sb/ez/kg/ni/rj -cz

1974. május 17.

péntek délután 2 órakor ünnepélyesen felavatták a budapesti nemzetközi vásárcsopontot, s új helyén megnyílt az első szakosított budapesti tavaszi nemzetközi vásár. az ünnepségen megjelent focs Jenő, a minisztertanács elnöke, óvári Miklós, az mszmp központi bizottságának titkára, borbándi János, huszár István és Lázár György, a minisztertanács elnökhelyettesei. ott volt a kormány több tagja, jelen voltak a bnv alkalmából hazánkba érkezett külföldi küldöttségek, ott volt a budapesti diplomáciai testület sok vezetője és tagja, a külföldi és hazai kiállítók képviselői.

a himnusz elhangzása után dr. Biró József külkereskedelmi miniszter mondott ünnepi megnyitó beszédet.

/dr. Biró József beszédét mai bb. 10. számú kiadásunkon közöltük. a beszéd e m b a r g ó j á t a következő javításokkal feloldjuk:

az 1. folytatás harmadik bekezdésének első-második sorában a szöveg helyesen: ..hogyan az új vásárcsopontot jelenlegi formájában átadhatjuk rendeltetésének/ a közbeeső rész kimarad./

a 2. folytatás második bekezdésének második-harmadik sorában a szöveg helyesen: ... majd minden évben megrendezzük.. /a m á j u s b a n szó kimarad./

a 3. folytatás második sorában a szöveg helyesen: ...megtestesítő gép és berendezés. /a mondat további része kimarad./

a következő bekezdés alulról számított harmadik sorában a szöveg helyesen: ... alapuló központi fejlesztési programoknak. /a mondat további része kimarad./

ugyancsak a 3. folytatásban az utolsóelőtti bekezdés alulról számított második sorában a szöveg helyesen: ..nemzetközi vásárcsopont felépüljön, és .../ a határidőre szó kimarad./

dr. Biró József ünnepi beszéde után focs Jenő, a minisztertanács elnöke a szalag átvágásával felavatta a budapesti nemzetközi vásárcsopontot.

ezután a vendégek a vásár megtekintésére körsétára indultak.

/folyt.köv./

15.30 rj

- 42 -

16⁰⁰g

bb. 50. / ünnepélyesen... 1. folyt./rj

utjuk első állomása volt a vegyipari bemutató b-pavilon, amelynek főbejárata mellett dokumentációs kiállítással emlékezik meg a kgst megalakulásának 25 éves jubileumáról: s azokat a nagy hazai vegyi ipartelepeket és termékeket mutatja be, amelyek megszületését, munkáját a szocialista országok baráti együttműködése tette lehetővé. a kgst országok közötti szakosítás és kooperáció alapján 2000-nél több vegyi cikk készül a szocialista országokban, s e termékekből jónéhányat a b/pavilonban kiállító 40 magyar vállalat és tröszt, s a kgst tagországok négy jelentős vállalata is bemutat. a pavilonban dr. szekér Gyula nehézipari miniszter ismertette a vendégekkel a vegyipari bemutató legjelentősebb termékeit. hosszabban időztek a tiszai vegyi kombinát nagyberuházását, az olefin-művet ábrázoló hatalmas képnél, amely kézzelfoghatóan mutatja a magyar-szovjet petrokémiai egyezmény megvalósulását. egyébként az új létesítmény novemberben már megkezdte az etilén és a propilén szállítását a szovjetunióba, ahonnan fontos vegyipari és műanyagipari termékeket kapunk viszonzásként.

ezután a vendégek a vásárváros legnagyobb pavilonjában fölkeresték a magyar műszer- és híradástechnikai ipar bemutatóját, amelyen 26 műszeripari és 25 híradástechnikai vállalat, kutató intézet, illetve szövetkezet állította ki legújabb termékeit. a látogatókat dr. horgos Gyula kohó- és gépipari miniszter kalauzolta. a hat vásári nagydíjas termékből hármat itt láthattak a vendégek. ezek közül is kitűnik a videoton 1005-ös minikomputere - focs Jenő külön is érdeklődött a hozzá kapcsolható gépekről-, amely alkalmas számvetési feladatok ellátására, egyszerre irányíthat több számjegyű zsalús gépet és még sok egyéb feladatot tud elvégezni. megtekintették a látogatók a magyar optikai művek számítógépekhez gyártott kiegészítő berendezéseit és a beloiannis híradástechnikai gyár telefonközpontjait, amelyek közül néhány közös magyar-szovjet fejlesztés eredménye. a villamosenergiaipari kutató intézet berendezéseit ismét dr. szekér Gyula nehézipari miniszter mutatta be. az Orion-gyár kiállításán a televíziók minőségéről kérdezett a miniszterelnök, majd nagy érdeklődéssel szemléltek az irodagépipari és finommechanikai vállalat elektronikus pénztárgép-berendezését és az automata sorkiegyenlítő szedőgépét. a magyar kábel művek képviselőinél - a gyárban a napokban adták át az automata gumielőkészítő üzemet - érdeklődtek a vendégek, hogy lesz-e elegendő jó minőségű kábel, hiszen az a modern híradástechnika- és műszeripar egyik nélkülözhetetlen alapanyaga.

/folyt.köv./

15.40 rj

- 43 -

16⁰⁵g

bb. 51. hazaérkezett Lénárt Lajos

gk/rj -cz

1974. május 17.

dr. Lénárt Lajos mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes vezetésével pénteken hazaérkezett moszkvából a szovjetunió, az ndk, bulgária és magyarország közötti négyoldalú együttműködési közös bizottság ülésén részt vett magyar küldöttség. /mti/

--

bb. 52. magyar-olasz hosszulejárati megállapodás

tr/rj -cz

1974. május 17

a külkereskedelmi minisztériumban május 14 és 17 között megtartott tárgyalások eredményeképpen május 17-én magyar-olasz hosszulejárati megállapodást parafáltak a gazdasági, ipari és műszaki együttműködés fejlődéséről. a megállapodást magyar részről bacconi jeno külkereskedelmi minisztériumi államtitkár, olasz részről elio giuffrida követ és meghatalmazott miniszter látta el kézjeggyével. a megállapodás aláírására később i időpontban kerül sor. a 10 éves időtartamra szóló megállapodás meghatározza a két ország közötti gazdasági együttműködési kapcsolatok fejlesztési irányait, területeit, biztosítja a szervezeti és információs előfeltételeket, továbbá mindkét fél törvényes keretein belül megadja minadokat a kedvezményeket és könnyítéseket, amelyek ösztönözhetik a két ország gazdasági köreit a szélesebb gazdasági együttműködés kifejlesztésére egymás piacain, valamint harmadik piacokon. /mti/

--

bb. 56. a hódmezővásárhelyi művésztelep kiállítása orosz lányon

vid/fm/rj -cz

1974. május 17.

pénteken az orosz lányi művelődési központban megnyitották a hódmezővásárhelyi művésztelep kiállítását, amelyen tizenhét képzőművész alkotásait mutatják be. legközelebb a szolnoki művésztelep alkotóinak munkáiból rendeznek tárlatot a bányászvárosban. /mti/

--

15.45 rj

- 4 4 -

M-165

bb 53. csecsemőápolási vetélkedő kecskeméten

vid/fm-ju -cz

1974. május 17.

a járási vöröskereszt-szervezet pénteken csecsemőápolási vetélkedőt rendezett a kecskeméti egészségügyi szakiskolában. a „nagylányok iskolája”, keretében lebonyolított versenyen a kecskeméti járás általános iskoláinak 65 nyolcadik osztályos tanulója vett részt, iskolánként öt fős csoportokban. zömmel lányok versengtek, néhány csapatba azonban fiukat is bevettek a legügyesebbek közül. a fiatalokat védőnők készítették fel a teendőkre. a csecsemőápolási vetélkedőt az izzáki táncsics mihály általános iskola tanulói nyerték meg. /mti/

--

bb 54. fametszetek japánról

vid/fm-ju -cz

1974. május 17.

ando hiroszige xviii. századi japán képzőművész munkáiból nyitottak pénteken kiállítást a dorogi józsef attila művelődési központban. a tárlaton 55 fametszetet mutatnak be. a 23x17 centiméteres fametszetek japán utcaszínek, utazó embereket, halászsínek, tengerparti vidékeket, halászfalvakat ábrázolnak. /mti/

--

bb 55. a nyugat-dunántuli népművészetet bemutató kiállítás győrről

vid/fm-ju -cz

1974. május 17.

nyugat-dunántul hazánk népművészeti emlékekben egyik leggazdagabb vidéke. a rábaközi himzés, a világhírű höveji csipkék készítése már az 1860-as években virágzott. gazdag multja és jelene van a népművészetnek csornán és környékén, valamint vas megye déli részén és észak-zalában. e vidékről gazdag szőttesanyagot hoztak arra a kiállításra, amely a tájegység népművészetét mutatja be a győri városközpontban néhány éve létesített népművészeti boltban. a kiállítást, - amelyet a téma egyik legjobb ismerője és kutatója, dr. domokos ottó, a soproni liszt ferenc múzeum igazgatója nyitotta meg pénteken, gazdag fafaragó és kékfestő-anyagot is bemutat a látogatóknak. a kiállítást a népművészeti és háziipari szövetkezeti vállalat rendezte a csornai háziipari szövetkezet, az export háziipari szövetkezet, a népművészeti háziipari termelősövetkezet, a szombathelyi háziipari szövetkezet és több egyénileg tevékenykedő népi iparművész alkotásaiból, termékeiből. gazdag anyagot állítottak ki a zala megyei tőfeji kerámiagyár legújabb termékeiből is. /mti/

--

15.35/ju

- 45 -

M-162

bb. 51. hazaérkezett Lénárt Lajos

gk/rj -cz

1974. május 17.

dr. Lénárt Lajos mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes vezetésével pénteken hazaérkezett moszkvából a szovjetunió, az ndk, bulgária és magyarország közötti négyoldalu együttműködési közös bizottság ülésén részt vett magyar küldöttség. /mti/

--

bb. 52. magyar-olasz hosszulejárati megállapodás

tr/rj -cz

1974. május 17

a külkereskedelmi minisztériumban május 14 és 17 között megtartott tárgyalások eredményeképpen május 17-én magyar-olasz hosszulejárati megállapodást parafáltak a gazdasági, ipari és műszaki együttműködés fejlesztéséről. a megállapodást magyar részről bacsoni jeno külkereskedelmi minisztériumi államtitkár, olasz részről elio giuffrida követ és meghatalmazott miniszter látta el kézjegyével. a megállapodás aláírására később i időpontban kerül sor. a 10 éves időtartamra szóló megállapodás meghatározza a két ország közötti gazdasági együttműködési kapcsolatok fejlesztési irányait, területeit, biztosítja a szervezeti és információszolgáltatási feltételeket, továbbá mindkét fél törvényes keretein belül megadja minadzatokat a kedvezményeket és könnyítéseket, amelyek ösztönözhetik a két ország gazdasági köreit a szélesebb gazdasági együttműködés kifejlesztésére egymás piacain, valamint harmadik piacokon. /mti/

--

bb. 56. a hódmezővásárhelyi művésztelep kiállítása orosz lányon

vid/fm/rj -cz

1974. május 17.

pénteken az orosz lányi művelődési központban megnyitották a hódmezővásárhelyi művésztelep kiállítását, amelyen tizennyolc képzőművész alkotásait mutatják be. legközelebb a szolnoki művésztelep alkotóinak munkáiból rendeznek tárlatot a bányászvárosban. /mti/

--

15.45 rj

- 4 4 -

M 16¹⁵

bb 53. csecsemőápolási vetélkedő kecskeméten

vid/fm-ju -cz

1974. május 17.

a járási vöröskereszt-szervezet pénteken csecsemőápolási vetélkedőt rendezett a kecskeméti egészségügyi szakiskolában. a ,, nagylányok iskolája,, keretében lebonyolított versenyen a kecskeméti járás általános iskoláinak 65 nyolcadik osztályos tanulója vett részt, iskolánként öt fős csoportokban. zömmel lányok versengtek, néhány csapatba azonban fiukat is bevettek a legügyesebbek közül. a fiatalokat védőnők készítették fel a teendőkre. a csecsemőápolási vetélkedőt az izsáki táncsics Mihály általános iskola tanulói nyerték meg. /mti/

--

bb 54. fametszetek japánról

vid/fm-ju -cz

1974. május 17.

ando Hiroshige xviii. századi japán képzőművész munkáiból nyitottak pénteken kiállítást a dorogi józsef attila művelődési központban. a tárlaton 55 fametszetet mutatnak be. a 23x17 centiméteres fametszetek japán utcarészleteket, utazó embereket, halászsokat, tengerparti vidékeket, halászfalvakat ábrázolnak. /mti/

--

bb 55. a nyugat-dunántuli népművészetet bemutató kiállítás győrről

vid/fm-ju -cz

1974. május 17.

nyugat-dunántul hazánk népművészeti emlékekben egyik leg gazdagabb vidéke. a rábaközi himzés, a világhírű hőveji csipkék készítése már az 1860-as években virágzott. gazdag multja és jelene van a népművészetnek csornán és környékén, valamint vas megye déli részén és észak-zalában. e vidékről gazdag szötte anyagot hoztak arra a kiállításra, amely a tájegység népművészetét mutatja be a győri városközpontban néhány éve létesített népművészeti boltban. a kiállítást, - amelyet a téma egyik legjobb ismerője és kutatója, dr. domokos ottó, a soproni liszt ferenc múzeum igazgatója nyitotta meg pénteken, gazdag falfaragó és képfestő-anyagot is bemutat a látogatóknak. a kiállítást a népművészeti és háziipari szövetkezeti vállalat rendezte a csornai háziipari szövetkezet, az export háziipari szövetkezet, a népművészeti háziipari termelőszövetkezet, a szombathelyi háziipari szövetkezet és több egyénileg tevékenykedő népi iparművész alkotásaiból, termékeiből. gazdag anyagot állítottak ki a zala megyei tófeji kerámiagyár legújabb termékeiből is. /mti/

--

15.35/ju

- 45 -

M 16²⁰



e m b a r g o : 24.00 óráig!

bb 60. külföldieknek: üzemanyag-vásárlási engedély

-ju -cz

1974. május 17.

a kőolaj és a kőolajtermékek tartós világpiaci áremelkedése a legtöbb országban - a szocialista országok többségében is - éreztette hatását. a hazánkkal szomszédos országokban például ausztriában, csehszlovákiában, jugoszláviában és romániában az elmúlt hónapokban jelentős üzemanyagár-emeléssel összehangolták a belföldi árakat a tartósan emelkedő világpiaci árakkal. így ezekben az országokban ma 50-100 százalékkal magasabb az üzemanyagár, mint nálunk. magyarországon változatlanul a korábbi üzemanyagárak vannak érvényben. azok szabályozása mindenkor gazdaságpolitikai - életszínvonalpolitikai összefüggések mérlegelése alapján történik.

évről évre több külföldi turista érkezik hazánkba gépkocsival illetve utazik hazánkon keresztül más országba. 1973-ban mintegy 1,2 millió volt a belépő külföldi tulajdonú személygépkocsi száma. nagyvolumenű a hazánkba érkező illetve átmenő külföldi tehergépkocsi / kamion / forgalma is.

több indíték - így az üzemanyagok beszerzési-előállítási költségének a nagyfokú emelkedése, az üzemanyagokkal kapcsolatos pénzügyi támogatás mérséklése, a spekuláció megakadályozása - alapján szükségessé vált, hogy magyarországra személygépkocsival, motorkerékpárral, teherautóval belépő, tartozkodó külföldiek számára az üzemanyag beszerzést méltányosan megdrágítsák. „üzemanyagvásárlási engedély”, bevezetése útján. az intézkedés átmeneti jellegű.

1974. május 30-tól a magyarországra érkező külföldi rendszámú gépjárművek tulajdonosainak / üzembentartóinak / továbbá azoknak a külföldieknek, akik ebben az időpontban külföldi rendszámú gépjárművel tartozkodnak magyarországon üzemanyag-vásárlási engedélyt kell kiváltaniuk. az engedélyt azoknak a külföldi állampolgároknak is ki kell váltani, akik magyarországon gépkocsit bérelnek. az engedély ára motorkerékpárnál 50 ft, személygépkocsinál 150 ft, autóbussznál 300 ft, tehergépkocsinál / kamionnál / 450 ft, forintban és más valutában is kifizethető.

/ folyt. köv. /

15.45/ju

- 46 -

M-1620

bb 60. / külföldieknek: ... 1. folyt./-ju

az engedély egyszeri magyarországi tartozkodás időtartamára szól, és az országba való belépéstől az ország elhagyásáig érvényes. a külföldi rendszámú gépjármű tulajdonosa /üzemeltetője/ 1974. május 30-tól kizárólag az engedély felmutatásával jogosult a magyarországi kutaknál üzemanyagot vásárolni. az engedély a gépjárműhöz rendszeresített /beépített/ tartályba, korlátozás nélküli üzemanyag vásárlásra jogosít / az európai országok többségében érvényesnél lényegesen alacsonyabb áron: 86-os benzin 3ft/1, 92-es benzin 4 ft/1, 98-as benzin 5/1/. a beépített tartályon kívül más tárolóedénybe /kannába, stb./ üzemanyagot nem adnak, és az országból üzemanyagot kivinni is csak beépített tartályban szabad.

az engedélyt az ország elhagyásáig meg kell őrizni és az országból való kilépéskor a vámservezeknek le kell adni. ha az engedélyt elveszett, újat kell vásárolni, legkésőbb az ország elhagyásakor a határátkelőhelyen. amennyiben a külföldi állampolgár magyarországon bérel gépkocsit, az engedélyt a bérbeadónál kell leadni, a bérlet megszűnésekor.

az engedély külföldön és belföldön egyaránt vásárolható. az elárusítóhelyek: kijelölt utazási irodák és idegenforgalmi intézmények, meghatározott bank- és takarékpénztári fiókok, valamennyi közúti határátkelőhely, magyarországon gépkocsit bérbeadó vállalatok, benzinkutak közelében működő elárusítóhelyek.

a pénzügyminiszter rendelete értelmében az üzemanyag-vásárlási engedéllyel kapcsolatos teendőket a pénzügyminisztérium bevételi főigazgatósága szervezi meg. a szervezés egyik fő szempontja, hogy hazánkba látogató külföldi vendégeink egyszerű módon, a lehető legkisebb külön fáradsággal válthassák ki az engedélyt. /mti/

..

16.00/ju

- 47 -

M-1620

bb 57. elhunyt sugár lajos,

mm/zs-ju -cz

1974. május 17.

a nemzeti színház színművésze, 81 éves volt. temetése május 23-án csütörtökön délután fél 3 órakor lesz a rákoskeresztúri ujköztemetőben. a nemzeti színház saját halottjának tekinti. /mti/

--

bb 58. dr. ajtai miklós magas kitüntetése

mm/zs-ju -cz

1974. május 17.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa dr. ajtai miklós-nak, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökének, 60. születésnapja alkalmából, a munkásmozgalomban és az állami élet vezetésében kifejtett több évtizedes eredményes munkássága elismerésül a munka vörös zászló érdemrendje kitüntetést adományozta.

a kitüntetést losonczi pá, az elnöki tanács elnöke adta át. a kitüntetés átadásánál jelen volt aczél györgy, a minisztertanács elnökhelyettese, óvári miklós, az mszmp kb titkára, és cseterki lajos, az elnöki tanács titkára. /mti/

--

bb 59. dr. gervai béla kitüntetése

-ju zs -cz

1974. május 17.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa dr. gervai béla-nak, a kisiparosok országos szövetsége elnökének, 60. születésnapja alkalmából, a szövetség vezetésében és a munkásmozgalomban kifejtett több évtizedes tevékenysége elismerésül a munka érdemrend arany-fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést losonczi pá, az elnöki tanács elnöke adta át. a kitüntetés átadásánál jelen volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára és klézl róbert, az mszmp kb osztályvezetőhelyettese. /mti/

--

16.10/ju

- 48 -

MA 16²⁰

bb. 61. kiss jános altábornagy emlékkiállítás szombathelyen

vid/im/rj -cz

1974. május 17.

pénteken szombathelyen, a forradalmi muzeumban megnyílt az 1944-ben mártírhalált halt kiss jános altábornagy emlékkiállítás.

kiss jános özvegye végrendeletében a szombathelyi forradalmi muzeumba hagyta férjének személyi tárgyait, s most ezeket mutatják be a közönségnek - többek között kiss jános íróasztalát és más butorait, használati tárgyait. kitüntetéseit, fényképeit, leveleit és életének más dokumentumait. /mti/

--

bb. 62. hazaérkezett prágából a magyar szakszervezeti küldöttség

gk/rj -cz

1974. május 17.

pénteken hazaérkezett prágából gáspár sándornak az mszmp pb tagja a szakszervezetek országos tanácsa főtitkárának vezetésével a szakszervezeti világszövetség végrehajtó irodájának ülésén részt vett magyar küldöttség. a végrehajtó iroda ülésén megvitatták a viii. szakszervezeti világkongresszus után elfogadott munkaterv teljesítéséről szóló beszámolót. a nemzetközi szakmai szövetségek vezetői vel együtt a végrehajtó iroda tagjai megtárgyalták és meghatározták a nemzetközi szövetségek tevékenysége fejlesztésével kapcsolatos feladatokat. a küldöttséget a keleti pályaudvaron fogadta földvári aladár, a szot elnöke, nemeslaki tivadar, a szot főtitkárhelyettese és gál lászló, a szot titkára. /mti/

--

bb. 63. a magyar könnyűipari küldöttség hazaérkezett csehszlovákiából

k/ol/tr/rj -cz

1974. május 17.

hazaérkezett csehszlovákiából az a magyar könnyűipari delegáció, amely dr. bakos zsigmond miniszterhelyettes vezetésével részt vett a magyar-csehszlovák könnyűipari állandó munkacsoport ülésén. a tárgyalásokon textilipari szakértői munkacsoport létrehozásában állapodtak meg. a küldöttség ott tartózkodása során meglátogatta a slovakotex vezérigazgatóságot és a hozzá tartozó ruhagyárat, valamint a marina fésűs gyapjuipari kombinátot is. /mti/

--

t16.15 rj

- 49 -

MA 16²⁰

bb 57. elhunyt sugár Lajos,

mm/zs-ju -cz

1974. május 17.

a nemzeti színház színművésze, 81 éves volt. temetése május 23-án csütörtökön délután fél 3 órakor lesz a rákoskeresztúri újköztemetőben. a nemzeti színház saját halottjának tekinti. /mti/

--

bb 58. dr. ajtai miklós magas kitüntetése

mm/zs-ju -cz

1974. május 17.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa dr. ajtai miklósnak, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökének, 60. születésnapja alkalmából, a munkásmozgalomban és az állami élet vezetésében kifejtett több évtizedes eredményes munkássága elismerésül a munka vörös zászló érdemrendje kitüntetést adományozta.

a kitüntetést losonczi pál, az elnöki tanács elnöke adta át. a kitüntetés átadásánál jelen volt aczél györgy, a minisztertanács elnökhelyettese, óvári miklós, az mszmp kb titkára, és cseterki lajos, az elnöki tanács titkára. /mti/

--

bb 59. dr. gervai béla kitüntetése

-ju zs -cz

1974. május 17.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa dr. gervai bélának, a kisiparosok országos szövetsége elnökének, 60. születésnapja alkalmából, a szövetség vezetésében és a munkásmozgalomban kifejtett több évtizedes tevékenysége elismerésül a munka érdemrend arany-fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést losonczi pál, az elnöki tanács elnöke adta át. a kitüntetés átadásánál jelen volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára és klézl róbert, az mszmp kb osztályvezetőhelyettese. /mti/

--

16.10/ju

- 48 -

NA 16^{ve}

bb. 61. kiss jános altábornagy emlékkiállítás szombathelyen

vid/im/rj -cz

1974. május 17.

pénteken szombathelyen, a forradalmi múzeumban megnyílt az 1944-ben mártírhalált halt kiss jános altábornagy emlékkiállítás.

kiss jános özvegye végrendeletében a szombathelyi forradalmi múzeumra hagyta férjének személyi tárgyait, s most ezeket mutatják be a közönségnek - többek között kiss jános íróasztalát és más butorait, használati tárgyait. kitüntetéseit, fényképeit, leveleit és életének más dokumentumait. /mti/

--

bb. 62. hazaérkezett prágából a magyar szakszervezeti küldöttség

gk/rj -cz

1974. május 17.

pénteken hazaérkezett prágából gáspár sándornak az mszmp pb tagja, a szakszervezetek országos tanácsa főtitkárának vezetésével a szakszervezeti világszövetség végrehajtó irodájának ülésén részt vett magyar küldöttség. a végrehajtó iroda ülésén megvitatták a viii. szakszervezeti világkongresszus után elfogadott munkaterv teljesítéséről szóló beszámolót. a nemzetközi szakmai szövetségek vezetői vel együtt a végrehajtó iroda tagjai megtárgyalták és meghatározták a nemzetközi szövetségek tevékenysége fejlesztésével kapcsolatos feladatokat. a küldöttséget a keleti pályaudvaron fogadta földvári aladár, a szot elnöke, nemeslaki tivadar, a szot főtitkárhelyettese és gál lászló, a szot titkára. /mti/

--

bb. 63. a magyar könnyüipari küldöttség hazaérkezett csehszlovákiából

k/ol/tr/rj -cz

1974. május 17.

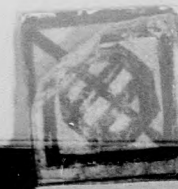
hazaérkezett csehszlovákiából az a magyar könnyüipari delegáció, amely dr. bakos zsigmond miniszterhelyettes vezetésével részt vett a magyar-csehszlovák könnyüipari állandó munkacsoport ülésén. a tárgyalásokon textilipari szakértői munkacsoport létrehozásában állapodtak meg. a küldöttség ott tartózkodása során meglátogatta a slovakotex vezérigazgatóságot és a hozzá tartozó ruhagyárat, valamint a marina fésüs gyapjuipari kombinátot is. /mti/

--

t16.15 rj

- 49 -

NA 16^{ve}



bb. 64. e m b a r g ó 19.00 óráig!

fock jenő,

gk/rj zs la 1974. május 17.

a minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte helmuth schmidtet, a német szövetségi köztársaság kancellárjává történt megválasztása alkalmából. /mti/

--

bb. 65. felhasználható 19.00 óra után!

ipari szövetkezeti színpadok IX. országos találkozója debrecenben

vid/fm/rj la 1974. május 17.

kilencedik alkalommal rendezték meg debrecenben az ipari szövetkezeti színpadok országos találkozóját. az idei fesztiválon kilenc együttes mutatkozik be. a hivatalos program pénteken délután baráti találkozóval kezdődött, majd a hungária kamaraszínházban tartották meg az ünnepélyes megnyitót.

a megnyitó utáni műsorban fellépett a hajdu-bihar megyei szövetkezeti bizottság monteferdi kórusa, rapszódia irodalmi színpada, valamint a debreceni délibáb együttes. este a gambrinusz-közben szabad téren boccaccio dekameron című művéből adtak elő részletet az irodalmi színpadok tagjai.

a pénteki és szombati verseny után vasárnap délelőtti hirdetének eredményt és ekkor tartják meg az irodalmi színpadok vezetőinek szakmai tanácskozását is. /mti/

--

bb. 66. Lorenz rieschl kiadatása

gk/rj la zs 1974. május 17.

Lorenz rieschl 38 éves osztrák állampolgár ellen az eisenstadti tartományi törvényszék emberölés kísérlete és emberölés büntettségnek gyanúja, valamint más bűncselekmények miatt elfogató parancsot bocsátott ki. a három ember meggyilkolásával gyanúsított Lorenz rieschl fölfegyverkezve magyarországra menekült. a szökést követően azonban a magyar hatóságok a határ közelében tiltott határátlépés miatt elfogták. /folyt.köv./

17.00 rj

- 50 -

N 1740

bb. 66. / Lorenz ... 1. folyt./rj

az igazságügyminiszter, az osztrák hatóság megkeresésének helyt adva, engedélyezte Lorenz rieschl kiadatását. ennek alapján az illetékes magyar szervek a hegyeshalmi határállomáson pénteken átadták Lorenz rieschl-t az osztrák hatóság képviselőinek. /mti/

--

bb. 67. kolerás megbetegedések szingapurban, angolában, portugáliában és sri lankában - az egészségügyi minisztérium közleménye

zs/rj la 1974. május 17.

az egészségügyi világszervezet heti hivatalos tájékoztatása szerint május 11-17. között a következő országokból jelentettek be kolerás megbetegedéseket: singaporeból, angolából, portugáliából és sri lankából.

a korábbi gyakorlatnak megfelelően az egészségügyi minisztérium felhívja a magyar állampolgárokat, hogy további intézkedésig az említett országokba csak kolera elleni érvényes nemzetközi oltási bizonyítvány birtokában utazhatnak.

a kolera elleni védőoltási bizonyítvány akkor érvényes, ha legalább 6 napja állították ki és 6 hónapnál nem régebbi. /mti/ n

--

bb. 68. befejeződött a minőségügyi tanácskozás -termékvédelem és jobb szolgáltató munka társadalmi segiseggel

tr/rj szabó/la 1974. május 17.

háromnapos minőségügyi tanácskozás fejezte be munkáját a technika házában. magyarországon első ízben szervezték meg az összes iparágak minőségügyi kérdéseivel foglalkozó konferenciát. a több mint 50 előadás, élénk szakmai vita után megállapították, hogy a minőségügy helyzete hazánkban sürgős gyakorlati intézkedéseket kíván. nagyszámu javaslat foglalkozott a felső szintű vezetés minőségszemléletének formálásával és azokkal a módszerekkel, amelyek a népgazdaság minden területén megteremthetik a minőség-fejlesztés valóságos alapjait.

/folyt.köv./

17.10 rj

- 51 -

N 1740

bb. 68. /befejeződött... 1. folyt./rj

a téma időszerűségét az adta, hogy minisztertanácsi határozat jelent meg a minőség szabályozásáról, amely előírja, hogy a fogyasztóhoz jutó termék minősége arányban legyen az érte kifizetett árral, és a vevő felárat csak olyan minőségi többlettel juttatásért fizessen, amelyet a vásárolt termék valóban megtestesít.

e cél elérését a mtesz-ben széleskörű társadalmi fórum segíti elő, amelyben a legkülönbözőbb szakágak vezetői, mérnökei, jogászaik és közgazdászai mondják el véleményüket és tesznek javaslatokat a szükséges tennivalókról a minőség tervezése, védelme érdekében.

szóba került a gyártók felelőssége is. a konferencia fóruma egyöntetűen állást foglalt amellett, hogy a minőség-rontók felelősséggel tartoznak az általuk okozott hibákért, a selejtes munkáért. kiemelten foglalkozott a konferencia a javító-szerviz-szolgáltatások minőségi munkájával. megállapította, nagyon sok intézményes rendelkezésre volna szükség ahhoz, hogy a szolgáltatások elérjék a korszerű szintet és a fogyasztók megelégedésére láthassák el azokat. számba vették a minőségi követelményekkel kapcsolatos szabványokat is, valamint meghatározták azokat a területeket, amelyekén korszerűbb előírásokra van szükség. az eddig végzett minőségfejlesztési munkák elismerésére és a jövőbeni feladatok megfogalmazásáért legtöbbet tevő mtesz-aktivisták számára a konferencia új kitüntetést alapított, s ezzel tüntették ki az arra érdemeseket. a minisztériumok és az mszh számos kiváló dolgozó kitüntetést adományozott a minőségfejlesztésben élenjáró szakembereknek.

a munka a konferenciával nem fejeződik be. a továbbiakban a szakemberek javaslatokat dolgoznak ki, s azokat illetékes szervek társadalmi segítséggel hajtják majd végre a termékek és szolgáltatások minőségének növelésére. /mti/

--

bb. 70. kitüntetések

mír/fné/rj zs la

1974. május 17.

a népköztársaság elnöki tanácsa Ligeti Lászlónénak, az egészségügyi minisztérium csoportvezetőjének kiemelkedő munkájáért, nyugállományba vonulása alkalmából; dr. mosolygó dénesnek, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetőjének és dr. takács jánosnak, a semmelweis orvostudományi egyetem vezető nyelv-tanárának - 60. születésnapjuk alkalmából, kiemelkedő munkájukért - a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetéseket dr. schultheisz emil egészségügyi miniszter adta át. /mti/

--

17.15 rj

- 52 -

MA 1740

bb 69. népesedéspolitikai tanácskozás

t zsu/gg-ju zs la

1974. május 17.

pénteken a kossuth klubban a tit budapesti szervezetének egészségügyi szakosztálya, a fővárosi egészségnevelési központ és a budapesti-vöröskereszt szervezet konferenciát rendezett egészségügyi dolgozók részére időszerű népesedéspolitikai kérdésekről.

a tanácskozáson elmondták, hogy ez év első negyedében - a múlt év hasonló időszakához képest - 8 százalékkal emelkedett a születések száma és 43 százalékkal csökkent a művi vetéléseké. negyvenöt százalékkal megnövekedett azoknak a kismamáknak a száma is, akik terhesgondozáson jelentkeztek.

hangsúlyozták a megbeszélésen: össztársadalmi feladat, hogy a jövőben a lehetőséghez mérten, fokozódó anyagi, szociális támogatásban részesüljenek a sokgyermekes családok. /mti/

--

bb 50. ünnepélyesen ... 2. folyt./-ju

a körséta részvevői ezután az aluterv kiállítását keresték fel. a tervező vállalat vezetői megmutatták annak a jugoszláviában felépülő 300.000 tonna kapacitású magyar timföldgyárnak a makettjét, amelynek alapkövét a napokban helyezték el obrovácon, s elmondták, hogy indiában már üzemel az ugyancsak magyar tervek alapján felépült timföld kombinát. fock jend elismerően szólt a látottakról, majd a körséta részvevői megtekintették a balassagyarmati fémipari vállalat új típusu tetőszerkezetét, amely könnyűszerkezetes építkezéseknél alkalmazható.

a vendégek ezután a külföldi műszeripari kiállítást nézték meg, ahol nyolc szocialista országbeli és 48 tőkés cég mutatja be ujdonságait. a szovjetunió műszeripari vállalatai például új típusú mikroszkópokat, keménységmérőket és néhány fémvizsgáló berendezést állítottak ki.

/ folyt. köv./

17.15/ju

- 53 -

MA 1740



bb 50. / ünnepélyesen ... 3. folyt./-ju

a szovjet mashpriborintorg első ízben budapestben mutatja be legújabb feszültségvizsgáló berendezését. a csehszlovák kovo vállalat többek közt laboratóriumi, mérés- és szabályozástechnikai eszközöket állított ki, és bemutatták a vendégeknek a magyar-csehszlovák gyártási kooperáción alapuló gyógyszer-csomagolókat. a román műszeripari cégek mikroszkópokat és japán licenc alapján gyártott mini komputereket mutattak be. a körséta résztvevői megtekintették többek között a philips, a siemens, az ibm és más külföldi vállalatok műszeripari kiállítását is.

a c-csarnokban dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter kísérte a vendégeket a szerszámgépipar kiállításán. a pavilonban a külföldi cégeken kívül hét magyar vállalat termékeit láthatják a szakemberek. a gépbemutatót a diógyőri gépgyár bmv-nagydíjas huzógépénél kezdték, ahol szilágyi gyula, a vállalat kereskedelmi igazgatója elmondta, hogy az üzem több mint egy évtizede működik együtt a szovjet szakemberekkel, s a most kifejlesztett nagydíjas termékben is sok a közös munka. a huzógép a hirádatechnika-iparban használatos finom, a hajszálnál is vékonyabb, az arannyal egyenértékű rézhuzal előállítására alkalmas, teljesítménye 70 százalékkal nagyobb, mint a korábbi hasonló berendezéseké.

ezután a szerszámgépgyár furó-marógépét, majd bmv-okleveles számjegyzérléses esztengáját, utána a szim szabadalmat is tartalmazó, 1.8 millió forint értékű revolveresztengát tekintették meg működés közben. érdeklődéssel kísérték a vendégek a másik újdonság, az ipari robot „mozdulatait”, s a még japánba is eljutó dugattyuesztenga munkáját.

„jó szerencsét!”, köszöntéssel fogadták focs jenőt és kíséretét a kohászat magyar kiállítási területén, tiz vállalat termékbemutatóján, ahol több újdonságra, külföldi tapasztalatok felhasználásával vagy kooperációban készült gyártmányokra hívták fel a vendégek figyelmét.

/ folyt. köv./

17.25/ju

- 54 -

M 17²⁵

bb 50. / ünnepélyesen ... 4. folyt./-ju

a csepeli acélmű bemutatóján tábla jelzi, hogy az üzem termékei eljutnak csehszlovákiába, lengyelországba, finnországba és svédországba is. a miskolci december 4. drótművek vezetői két szabadalmukkal büszkélkedtek. tűzött kivitelű lapos kötél például az üzem eljárása nyomán ma már 15-szörös termelékenységgel készül, s míg korábban 60-80 tonnát adtak belőle a hazai felhasználóknak, most már 1000-1200 tonnányit készítenek szovjet, jugoszláv, bolgár és nszk-exportra. a csepeli csőgyár bemutatóján a termékek mellett azt is szemléltették, hogy évi 1 millió forintot takarítanak meg egy lengyel eljárás alkalmazásával, s 10 százalékos horganyemegtakarítást érnek el a romániában szerzett tapasztalatokkal. a körséta résztvevői a vasipari kutató intézetben a zsiguli-programhoz készített műszerek megtekintésével hagyták el a c-pavilont.

a vendégeknek kádas lászló, a hungexpo vezérigazgatója mutatta be az új vásárközpont egyik különlegességét, a főtéri záporváltót, amely nagy esőzések idején átmenetileg „raktározza”, az esővizet, ha a csatornák hirtelenjében nem tudják elvezetni. ez a medence ad egyébként vizet szükség esetén a tűzoltáshoz, különben pedig szép dísz a kiállításnak.

a vendégek nagy érdeklődéssel tekintették meg a medence melletti szabadtéri kiállítási területen bemutatott ikarusautóbuszokat. különösen nagy feltűnést keltett a világhírű gyár legújabb terméke, a 211-es típusú munkásautóbusz. focs jenő be szállt az autóbuszba és meglepéssel tapasztalta, hogy a korábbinál kelemesebb és kényelmesebb körülmények között utazhatnak majd ezen a kocsin a munkások. az új termékből az első null-sériás sorozatot a második félévben készítik el a gyár dolgozói.

a vendégek ezután a magyar tudományos akadémia pavilonját keresték föl. az mta 13 intézete, kutatóhelye képet ad a biológiai kutatások hazai eredményeiről, s egyebek között a termőtalaj védelmének legújabb módszereiről. a vendégek megtekintették a központi fizikai kutató intézet berendezéseit, amelyek az orvostudomány és a számítástechnika kapcsolatát reprezentálják. a kfk-i egyik új terméke a tpa-1 kis számítógéphez kapcsolt diagnosztikai műszer, amely a szivhangok vizsgálatára szolgál. az autoprodet elnevezésű műszer a takarmányminták fehérjetartalmának meghatározását segíti, s ezzel a korszerű állattartás fontos eszközévé válhat.

/ folyt. köv./

17.33/ju

- 55 -

M 17³³

bb 50. / ünnepélyesen ... 5. folyt./-ju

az országos műszaki fejlesztési bizottság kiállítási anyaga azt tükrözi, hogy a bizottság szellemi irányításával és anyagi támogatásával az iparban és a tudományban milyen eljárások, módszerek születtek az életkörülmények javítására.

az omfb kiállításának megtekintésével a körséta befejeződött.

a bnv a nagyközönség számára szombat délelőtt 10 órakor nyílik meg. /mti/

--

bb 71. az irodalomtörténeti társaság vándorgyűlése

vid/kz-ju la

1974. május 17.

rangos esemény kezdődött pénteken délután székesfehérvárott, az alba regia napok keretében: a városi tanács székházában megkezdődött a magyar irodalomtörténeti társaság 3 napos vándorgyűlése. az első napon eötvös józsef munkásságával foglalkoztak. sőtér istván akadémikus ,, a karthauzi és a miniszter, eötvös józsef küldetéstudata,, címmel tartott előadást, majd korreferátumok hangzottak el ebben a témában.

a vándorgyűlés szombaton a fiatalok körében végzett irodalmi ismeretterjesztésről, vasárnap pedig a mai líra áramlataival kapcsolatos kérdéseket vitát meg. /mti/

--

17.37/ju

- 56 -

Nr 17⁰⁰

bb 72. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

-ju la

1974. május 17.

34. heine-kiállítás
35. dél-vietnami sebesültek érkeztek budapestre
36. szerdán temetik szinetár györgyöt
37. két hét művészet
38. a svéd földművelésügyi miniszter az agárdi ág-ban
39. üzemorvosi tanácskozás dunaujvárosban
40. májusi uborka
41. bkv
42. hazaérkezett dr. schultheisz emil
43. római rudolf kitüntetése
44. megyei véradó ünnepség tatabányán
45. belsőépítészeti kiállítás szegeden
46. hazaérkezett dr. korom mihály
47. budapestre érkezett p.1. koroljev
48. onkológusok vándorgyűlése
49. a pedagógiai társaság küldöttközgyűlése
50. bnv-megnyitás
51. hazaérkezett lenárt lajos
52. magyar-olasz hosszulejárata megállapodás
53. csecsemőápolási vetélkedő
54. fametszetek japánról
55. nyugat-dunántuli képzőművészetet bemutató kiállítás
56. a hódmezővásárhelyi művésztelep kiállítása oroszlanon
57. elhunyt sugár lajos
58. dr. ajtai miklós magas kitüntetése
59. dr. gervai béla kitüntetése
60. külföldieknek: üzemenyagvásárlási engedély / 24 óráig embar-gó/
61. kiss jános altábornagy emlékkiállítás
62. hazaérkezett prágából a szakszervezeti küldöttség
64. focj jenő távirata helmut schmidhez
65. ipari szövetkezeti színpadok
66. lorenz rieschl kiadatása
67. az egészségügyi minisztérium közleménye /kolera/
68. minőségügyi tanácskozás
69. népesedéspolitikai tanácskozás
70. kitüntetések
71. az irodalomtörténeti társaság vándorgyűlése
72. hirjegyzék

/mti/

--

18.10/ju

- 57 -

Nr 18⁴⁰

bb 73. a francia költészet három éve - kiállítás a petőfi muzeumban

t ró/gg-ju zs la

1974. május 17.

a hazánkban is jól ismert francia költő, guillevic nyitotta meg pénteken a petőfi irodalmi muzeumban a kulturális kapcsolatok intézetével közösen rendezett kamarakiállítást. az utóbbi három esztendőben kiadott verskötetek és költészeti folyóiratok szemléjén mintegy száz könyvvel és negyedszáz fotóval ismerkedhetnek meg a látogatók. a tárlatot illusztrációk élénkítik, köztük marc chagall senghor verseihez, valamint rené char, henri michaud és jacques prévert saját verseihez készített alkotásai. a költők kéziratait és portréit is bemutató kiállítás megnyitóján megjelent a francia köztársaság budapesti nagykövete, gérard amanrich is. /mti/

--

bb 74. kitüntették a vásárváros építőit

t ni/gk-ju la

1974. május 17.

pénteken a hungexpo kerámia-termében dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter kitüntetésekkel adta át a budapesti nemzetközi vásár-központ tervezésében és felépítésében részt vevők legjobbjainak. a miniszter hangsúlyozta, hogy egyik évről a másikra teremtették meg az új vásárvárost, ami külön dicséretet érdemel. a vásárcsopont felavatása alkalmából tizenketten kapták meg a külkereskedelem kiváló dolgozója kitüntetést, tizen pedig miniszteri dicséretben részesültek. földes lászlótól, a hungexpo vezérigazgatójától öten vették át a vállalat kiváló dolgozója kitüntetést és heten részesültek igazgatói dicséretben. /mti/

--

18.20/ju

- 58 -

NA 1895

a szerkesztőségek figyelmébe!

bb 50. sz. hír / ünnepélyesen ... / 4. folytatás
2. bekezdésének 1. sorában a név helyesen:

vezérigazgatója ... földes lászló, a hungexpo

/mti/

--

bb 75. huszár istván nyilatkozata

t sl/gk-ju la

1974. május 17.

a bnv-n tett körséta befejezése után huszár istván, a minisztertanács elnökhelyettese a következőket mondotta az mti munkatársának:

- körülbelül egy hónappal ezelőtt jártam itt a budapesti nemzetközi vásárcsopont építkezésén, s nagy érdeklődéssel vártam, hogy ez a nagyszabású építkezés mennyire lesz sikeres. a mai körsétán már tapasztalhattam, hogy a vásár építői igen jó munkát végeztek. úgy érzem, a magyar építőipar, szerelőipar létrehozta azt a nemzetközi vásárcsopontot, amely alkalmas arra, hogy európai színvonalon bemutassa iparunk termékeit és vonzó legyen a külföldi országok kiállítói számára is.

- az idei nemzetközi vásár különösen figyelemre méltó, mert a 25 éves jubileumához érkezett kgst eredményeit is sokoldalúan demonstrálja. kifejezi, hogy a szocialista országok gazdasági együttműködése a legkorszerűbb ipari termékek létrehozásában is igen nagy eredményekre képes, hogy országaink árucikkei ott vannak a világ élvonalában. a bnv-n sok olyan gépet, berendezést lehet látni, amely a szocialista országok kooperációjának eredménye. mivel jómagam korábban sokat foglalkoztam a számítástechnika alkalmazásának kérdéseivel, különösen nagyra értékelem a szocialista országok számítástechnikai együttműködésének eredményeit, köztük a hazai ipar korszerű produktumait. örömdetes, hogy a modern számítógépeket már nemcsak tervdokumentációkban, hanem működés közben is láthatjuk, ami azt jelenti, hogy ezzel az értékes eszközök most már valóban a korszerű ügyvitel, szervezés és irányítás szolgálatába állíthatók.

/ folyt. köv./

19.20/ju

- 59 -

NA 1940

bb 75. / huszár istván ... 1. folyt./-ju

- örülök annak, hogy a magyar ipar nagyon sok olyan árucikkkel jelent meg a vásáron, amelyre büszkék lehetünk, s joggal számíthatunk arra, hogy e termékek kelendők lesznek a világpiacra. egész sor olyan korszerű árucikke van a magyar iparnak, amely a bnv-n most jelent meg először, s jóllehet ma még csupán mintapéldány van belőlük, néhány év múlva már ezek alkotják exportunk tekintélyes hányadát. biztató dokumentumait láthatjuk a vásáron a műszaki fejlődés előrehaladásának, műszaki gárdánk és munkásaink alkotókészségének, amely a világnak mind nagyobb részén vivja ki a vásárlók megbecsülését.

- igen hasznos, hogy a bnv-t most már szakosítva rendezték meg, mert szakembereink egybevethetik az azonos jellegű magyar és külföldi termékek színvonalát, világos képet kaphatunk arról, hogy a magyar ipar mely területen zárkozott fel a nemzetközi élvonalba, s hol kell nagyobb erőfeszítéseket tenni azért, hogy nyomon kövessük az élenjáró technikát. a vásár tehát arról is képet ad, hogy hosszabb távon melyek a legfontosabb teendőink az ipar fejlesztésében. /mti/

--

bb 76. fogadás a norvég nemzeti ünnep alkalmából

t bc/gné-ju zs la

1974. május 17.

tor stokke, a norvég királyság budapesti nagykövete a norvég nemzeti ünnep alkalmából pénteken fogadást adott rezidenciáján.

a fogadáson részt vett dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, dr. lászló andor államtitkár, a magyar nemzeti bank elnöke, nagy jános külügyminiszterhelyettes, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, s a gazdasági, a kulturális élet több más vezető személyisége. jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja is. /mti/

--

19.30/ju

- 60 -

N 1970

bb 77. időjárásjelentés

gk-ju la

1974. május 17.

a meteorológiai intézet jelenti 1974. május 17-án, pénteken este:

kevesebb eső

várható időjárás szombat estig:

felhőátvonulások, szórványosan zápor, zivatar, időnként megélénkülő, helyenként megerősödő északi, északkeleti szél. hűvös éjszaka. a nappali fölmelegedés kissé erősödik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 16-21 fok között. /mti/

--

bb 49. / a nevelés az egész társadalom ... 1. folyt./-ju

dr. szvétek sándor középiskolai kollégiumi igazgató előadásában kifejtette, hogy napjainkban, amikor a társadalmi fejlődés egyre gyorsabbá válik, a nevelés és az oktatás új struktúrájának körvonalai törvényszerűen bontakoznak ki. megváltozik a nevelés tervszerűen irányított és spontán hatást kifejtő tényezőinek rendszere, sulya, határfoka. és ezekkel a változásokkal a korszerű nevelőmunkának feltétlenül számolnia kell. fontos ez azért is, mert a társadalmi közösségi viszonyok - a legáltalánosabb értelemben - csak szervezett közösségekben sajátíthatók el. elsősorban ezért sürgető feladat a közösségi nevelés fejlesztése.

a jövő társadalma olyan nyílt, önmagukat állandóan képező és nevelő, szilárd erkölcsű és világnézetű dinamikus személyiségeket igényel, akik megfelelnek a szocialista társadalom magasabb szintű építése követelményeinek. ehhez azonban a különböző tudományágak közreműködésével már most ki kell dolgozni azokat a konkrét nevelési modelleket, feladatokat és célokat, amelyek alapját képezik majd nevelési rendszerünk korszerűsítésének.

/ folyt. köv./

19.37/ju

- 61 -

N 1970

bb 40. / a nevelés az egész társadalom ... 2. folyt./-ju

az eddigi vizsgálatok egyértelműen bizonyítják a személyiséget alakító tényezőknél - a családnak, az iskolának, az ifjúsági mozgalomnak és a tömegkommunikáció különböző eszközeinek - a nevelésben betöltött kiemelkedő szerepét. ezek tudatos formálására a jövőben az eddigieknél sokkal nagyobb gondot kell fordítani azért is, mert még nevelőhatásuk kellő összhangjának megteremtése is megoldására vár. a felnövekvő nemzedék személyiségének jó irányu, tudatos formálása érdekében valamennyi tudományos állami és társadalmi intézménynek, szervezetnek vállalnia kell a maga feladatát. a társadalom széleskörű összefogása nélkül ugyanis a család és az iskola együttesen sem képes megbirkózni ezzel az egész társadalmunk jövőjét meghatározó feladattal.

az előadás után a munkabizottság tagjai saját szakterületük szemszögéből fűztek kiegészítést az elhangzott referátumhoz. a hozzászólásokat követően vitával folytatta munkáját a közgyűlés. /mti/

--

bb. 78. a belföldi híreink jegyzéke 18 órától zárásig

la/rj

1974. május 17.

- 73. francia költészet - kiállítás
- 74. kitüntették a vásárváros építőit
- 75. huszár istván nyilatkozata
- 76. norvég fogadás
- 77. időjárásjelentés
- 78. hírjegyzék

/mti/

--

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: koncz antal
szerkesztő: halasi györgy
lakatos erzsébet

MA 2120

- 62 -

M.T.I.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

bb 1¹ jelentés a tanácstagi beszámolókról

i -don/mm-ju hi -cz

1974. május 18.

budapesten félidőhöz érkezett a tanácstagi beszámolók sorozata. a választók és a választottak találkozóin a helyi parlament képviselői számot adnak munkájukról, a tanácsok tevékenységéről, a városrészek fejlesztési terveiről. a tapasztalatok szerint a tanácstagi beszámolók iránt a főváros minden kerületében nagy az érdeklődés, élénk vita zajlik a várospolitika helyi kérdéseiről - mondták az mti munkatársanak.

a beszámolók első menetében sok közérdekű javaslatot, észrevételt jegyeztek fel. zuglóban például a paskál-malom melletti fürdő építését sürgették. a munka régen megkezdődött, azonban nagyon vontatottan halad. a tempó fokozásához a környékbéli segítségüket ajánlották fel. a kerület régi városrészeiben az utak és a járdák felújítását, a közvilágítás korszerűsítését kérték.

csepelen a kertvárosban a központi téma az áramszolgáltatás volt. a felszólalók - többnyire háziasszonyok - szóvárták ugyanis, hogy körzetükben az áramfeszültség rendkívül ingadozik. e miatt a mosógépet, centrifugát, televíziót, stb. nem lehet használni.

/ folyt. köv. /

Mr

- 1 -